Rongmwehu ma insingdi jang ipen
Mark
Oarlap

Rongmwehu in Mark, ioar "Rongmwehu doahr Jesus Christ ma Nihn Koahs." Puk oauwe kajalehioang kisai doahr Jesus, armaj men ma kin mwoakmwoakidki sihkei apel manman. Ah manman dehde mwehu jang in Ah padahk, jang in Ah manman pohn ngen jaussok, apel jang in Ah manmanin lapwadda dipen armaj kan. Jesus pel sikoa doahr pein Ih Nihn-Armaj ma indoahng sohnmeseikihla Ah mour pwa en kajaldekihla armaj jang nehn diparai kan.

Mark kin sikoa doahr en Jesus sikesik apel padahk kan, a ih kin sikoa koalik doahr Ah wihwia kan in sikesik sihkei apel dehde. Mark sapda insingehdi sikesik mwosmwos doahr John jounpoapdaij apel doahr en Jesus poapdaijla apel oaloa jongjong pehn Jehsen; a mwerin, ih sikoahda doahr en Jesus doadoahk in kemwe-huwihla johmwehu kan apel padpadahk. Nehn nihn Jesus sohnpadahkkok ahr kin rongron-grong apel kapkapang Ih, irai ken koalikla ahr woahwoahki apel dehdehki; Ah imwinsihsi kan kin koalikla arai lioassoang Ih. Iroa koalik kan ma kaimwjekla puk oauwe, ioar sikesikin wihwia kan ma pwoaida nehn kaimwjeklahn wihk ma Jesus mour pohn jampah, a mehlel a mehdi pohn lohpwuhwo apel iejda.

Insingin imwin Rongmwehu oauwe joaloangdi nehn insing dehnnok. Dapwa pwili sapin joaloangla. Insingin mwuhrrok ioar kisai kapang imwla riau ma mine nehn kilel doahre […]. Mine kadehde ma pwa imwin roairoai ioar uhdahn wa, a kisai johpwa uhdahn kamehlele unjek.

Audoapoa in Oarlap

1. Sapin Rongmwehu *1.1-13*
2. En Jesus doadoahk nehn Galilee *1.14—9.50*
3. Jesus injang Galilee inla Jerusalem *10.1-52*
4. Kaimwjeklahn wihk nehn Jerusalem apel ipoa *11.1—15.47*
5. Iejdahn Jesus *16.1-8*
6. Koaun Jesus ma iejda pel pwokkoang nah sohnpadahkkok apel indahla nehnloannge *16.9-20*

En John Jounpoapdaij Kapahrak

1 Me ioar sapin Rongmwehu doahr Jesus Christ
Nihn Koahs, 2 doahr lallo ma ne insingdi ipen
joukohp Isaiah:
“Koahs pwa, ‘Ngoahi pirin kadarwe Noai joun-
pakairro mwohn Koawoa,
ma pirin koaunopda Oamw allo.’
3 Mine ngilloau ma kin poangpoangpoang nehn
japwsoahn:
‘Kamwai koaunopda al kan ohroj oang
Koaunno,
kamwai kainenehla Ah al kan ma Ih pirin
alu loaloa!’ ”
4 John ken pwokda nehn japwsoahn, poap-
daiji armaj kan, padahkki oang irai, “Kamwai
koaluhla, wiliakapwla apel poapdaijla, Koahs

pirin mahkoahng kamwai dipamwai kan.”
5 Armaj dir jang koujapw ohroj nehn wein Judea
apel jang Jerusalem inla pwa en rong en John
ah kapahrak. Irai kin woahkda diparai kan, a ih
poapdaijihla irai nehn Pillap Jordan.
6 John kin kol likkoau oau ma wiawihda jang
in winen kamel, apel kin piroahki lopkoa kangir
kilin kahu; a da ih kin kangkangkang: padda
apel jukehn loanglap in nehn woallo. 7 Doar
me ioar Ah padahk: “Mine woal men ma pirin
indoa mwerin ngoahi, ma laplapjang ngoahi
dauluhl; ma ngoahi johpwa warroang rukdi
mwohn Ih pwa ngoahi en lapwadda joalin Ah
juhwo. 8 Ngoahi kin poapdaijihki kamwai pil, Ih
pirin poapdaijihki kamwai Ngen Joarwi.”

Jesus Poapdaijla apel Oaloa Jongjong pehn Jehsen

9 Mwerin en Jesus indoa jang Nazareth, kah-
nihmw siksik oau nehn wein Galilee, poapdaijla
ipen John nehn Pillap Jordan. 10 Nehn anjoauwo
ma Jesus doauda jang nehn pillo, Ih kapang
nehnloannge rispijoang a Ngen Joarwi indihdo
doahr dinin mwurei men mine pohn Ih. 11 Ih
pel rongda ngilloau indihdo jang nehnloannge
pwa, “Koawoa ioar Noai jermwein kahpwil wa,
ma Ngoahi kin malauki.”
12 Doari, nehn anjoauwohr Ngen Joarwi ken
kahlwahlahng Jesus nehn japwsoahn. 13 Jesus
ken mine wijahu rehn pahijek, Jehsen ken ka-
jongjongi Ih. Mahn ingkel kan kin pel pwili
Jesus wijahu; a sohnloang kan pel kin indoa pel
jeuweje.

Jesus Pangin Sohnloakjid Pahmen

14 Mwerin John peidekkoang nehn kalpwuhj,
Jesus inla Galilee lohkihjili Rongmwehu jang
ipen Koahs, pwa, 15 “Ne lel anjoauwo, Wein
Koahs ne koaroando! Kamwai koaluhla apel
wiliakapwla apel kamehlelehla Rongmwehu!”
16 Rehn oau Jesus allaluhla pohn poahrinjedin
Lehn Galilee; Ih kapangda sohnloakjid roahmen,
Simon apel riah Andrew, loakjidki nihra ukko
nehn lehu. 17 Jesus pwehng ara, “Kamwa
indoa pwilihla Ngoahi; a Ngoahi pirin wiahkihla
kamwa sohnloakjidi armaj.” 18 Anjoauwohr, ara
kihdi nihra ukko pwilihla Ih.
19 Ih injang wijahu, pel kapangda riarihoau,
James apel John, nihn Zebedee. Ara minmine
pohn pohs pas winwina nihra ukkok. 20 Nehn en
Jesus kapangda ara, Ih pangin ara. Ara ken kihdi
jamarahu ma pwili mine pohn pohs siksik pas
ipen sohndoadoahk pwi, ara ken pwilihla Jesus.

Woalmen ma Ngen Jaus Dilingla

21 Irai inla Capernaum a Sabbath Jesus dilda
nehn jinakokehu sapda Ah padahk. 22 Armaj
ohroj ma pwili rong ken pwuriamweikihla doahr
Ah kin kihwe Ah padahk; pwa manman in
Ah padahk johpwa doahroar en jounpadahk in
Kojonneddok arai padahk.
23 Woal men ma ngen jaus dilingla inla
nehn jinakokehu rahrahuki pwa, 24 “Jesus mihn
Nazareth, da Koawoa nimen wiahng kamai?
Koawoa indoahng koauwehla kamai! Ngoahi
kidal inje Koawoa, Koawoa ma Nihn Koahs
jounpakair joarwihwa!”

25 Jesus pwehng ngen jausso, “Nennenla, koa-
woa diljang nehn armaj menen!”
26 Ngen jausso ken isikda woallo oaroh ken
roarda, rahrahu diljang ih. 27 Armaj ohroj
pwuriamweikihla, peipeidekpene nehn pwun-
garai pwahpwahpwa, “Dahkij me? Joangoan
padahk kapw dahioau me? Woalmene inenin
manman. Ih pwen lalloar, pel ngen jaus kan pel
peikkoang!”
28 Rongin Jesus ken pispis lohkjili wija ohroj
nehn wein Galilee.

Jesus Kemwehuwihla Armaj Dir

29 Doari, Jesus apel Nah sohnpadahkkok,
pwilihki James apel John injang nehn jinakokehu
inla umwen Simon apel Andrew. 30 Inen pahien
Simon-o onohn nehn ummwo johmwehu karkar,
nehn en Jesus lel wijahu arai pwehng Ih doahr
iren liho. 31 Ih ken inla kolda poahn liho
jeuwejehda pwa en uhda. Nehn anjoauwohr,
karkarro injang ipen liho; ih ken sapda apwali
irai.
32 Injoausikdi, nehn en joauwo pirin ken duhla,
armaj kan wahpenehng Jesus min johmwehu
apel min ngen jaus kan dilingla irai. 33 Sohn kah-
nihmmwo ohroj pwili pokonpene mijen ummwo
34 Jesus kemwehuwihla armaj dir ma anki joan-
goan johmwehu dir apel kaujjang ngen jaus dir
ipen armaj kan. Ih ken kauhdi ngen jaussok arai
en joah lallal, pwa irai kidal Ih.

Jesus Lohkihjili Rongmwehu nehn Galilee

35 Pwohrdahng rehnno, injohrehn, Jesus
pwohrda inlahjang in ummwo, inla likin kah-
nihmmwo wijahkij pwa en kalahpwukla kapkap.
36 Simon apel pwilihoahk rapahkihla Ih; 37 nehn
irai kapangda, irai pwehng, “Maing, armaj ohroj
raprapahki koawoa.”
38 A Ih japoang irai, “Kisai dauluhlwehng
nehn koaujoan koaroan kan, pwa Ngoahi en pel
lohkihjili Rongmwehu wijahk, pwa ioar Ngoahi
indoahki.”
39 Ih ken allaluhjili nehn Galilee pwon, kapka-
pahrakjili nehn jinakoke kan apel kahkaujjang
ngen jaus ipen armaj kan.

Jesus Kemwehuwihla Woal Lepahmen

40 Woal lepahmen pel indoa ipen Jesus, poad-
pwomwla mwohn Ih, jarda pwehng en jeuweje,
pwehng Ih, “Maing, ma koawoa nimen, koawoa
kak kamwkelehda* ngoahi.”
41 Doari Jesus ipwilkihda, kailla poah
pukkoang woallo, “Ngoahi nimen,” Ih pwehng
ih, “Ken mwakelkelda!” 42 Anjoauwohr
lepahu ken jarjang ipen woallo; doari ih ken
mwakelkella. 43-44 Jesus kainoapwihdi, pwehng
Ih, “Rong, pwa koawoa en johpwa pwehng
emen. Inla kajalehioang jamwrou a koawoa wia
oamw meiroang joanngo ma Moses koajoanehdi,
en wia oamw mihn kadehde oang irai.” Doari
Ih ken kadarla woallo.
45 Woallo inlahr lohkihjili wija ohroj ah ne
mwakelkelda; ma kahrehda Jesus johla kak

* **1:40** kamwkelehda: Johmwehu oauwe kin kajaminihla armaj oang kaudek.

aluhjili nehn pokon janjal nehn kahnihmmwok,
Ih kin kalkalahpwukjili likin kahnihmmwo. A
joah, pwa armaj dir kin pokondo Ipoa jang wija
ohroj.

2

Jesus Kemwehuwihla Woal Mwoasor Men

1 Mwerin rehnpwi, Jesus pel pwuroahng inla
Capernaum. Rongin Ah minmine in umwahu
lohkjili; 2 ma kahrehda armaj dir pokondo in
ummwo apel koaisla loaloa pel in wanihmmwo.
Ih ken padahkki oang irai Mahjanno. 3 Nehn
Ah padpadahk, woal mwoasor men ne wijwijik
allaluhdohng Ipoa; ih mine nehn mihn wijik oau,
wijik in pahmen. 4 Doari, nehn ahr johkak kadili-
hda apel sohlahng ipen Jesus ki koais in pokonno,
irai pwukulda pohn ummwo kainenehdi wijahu
ma Jesus mine, kadilihdihoang nehn ummwo
ipen Jesus mihn wijikko ma mwoasorro mine
puwoa. 5 Nehn en Jesus kapang arai pwojon, Ih
pwehng woal mwoasorro, "Noai jeri! Dipoamw
kan ne lapwda."

6 Jounpadahk in Kojonneddohpwi pwili
mwindi nehn ummwo, irai lemlemehng pein
arai, 7 "Imdoahr woalmene Ah kak wia joangoan
sikesik oauwe? Pwa Ih lahlahwe Koahs.
Inje ma kak lapwadda dihp kan, jaudi Koahs
kalahpwuk?"

8 Anjoauwohr Jesus kidalda ahr lamlam; Ih
pwehng irai, "Da kamwai wiahki joangoan lam-
lam pwiai? 9 Dahioau moangoai en pwehng
woal mwoasor mene, 'Dipoamwkan ne lapwda,'

ke, ‘Uhda, oaloa kioammwen, alu’? 10 A
Ngoahi en kamehlele oang kamwai en kidal
pwa Nihn-Armaj*anki manmanin mahkoahng
dipen jampah.” Ih ken pwehng woal mwoa-
sorro, 11 “Uhda, oaloa kioammwen, alwe in
umwoammwo!”
12 Woal mwoasorro uhda mwohn mijarai,
pwoakda kiahu, anjoauwohr ken inla. Irai ohroj
pwuriamweikihla mehlel apel kapkapingahki
Koahs, pwa, “Kamai kahjikkoar kapang mehkij
ma doahroar me.”

Jesus Pangin Levi

13 Jesus pel pwuroahng pwurlahng in oaroahr
in Lehn Galilee. Armaj dir pel pokonpene Ipoa,
Ih ken pel sapda padahk oang irai. 14 Nehn Ah
allaluhla wija, Ih kapangda jounrik daksis men,
oadoa Levi nihn Alphaeus, ma onnonohn nehn
ah oahpisso. Jesus pwehng, “Indoa pwilihla
Ngoahi.” Levi ken uhdahr pwilihla Jesus.
15 Doari Jesus ken mwindihoang mwinge in
umwen Levi-o. A jounrik daksis pwi apel armaj
dipan dir pwili Jesus apel Nah sohnpadahkkok
mwindihoang in sehpillo, pwa irai dir kin pwilp-
wili kahkahkauj Jesus. 16 Epwi jounpadahk in
Kojonneddo, ma kijehn Pharisee-ok, nehn irai
kapangda Jesus Ah pwili mwinge ipen joangoan
armaj dipan pwiai apel ipen jounrik daksis
pwiai, irai idoakkoang Nah sohnpadahkkok pwa,
“Da Ih kin pwilihki mwinge ipen joangoan armaj
pwiai?”

---

* **2:10** Nihn-Armaj Daidel oau oang Jounkoamoaur (Daniel 7)

17 A nehn en Jesus rongda me, Ih pwehng
irai, “Jaudi armaj sihkei ioar anahne jounwini, a
armaj johmwehu. Ngoahi joah indoahng pangin
armaj pwung, a armaj dipan kan.”

Peidek Doahroar Kaijihjol

18 Pehn oau nihn John jounpoapdaij sohn-
padahkkok apel Pharisee-ok kaijihjol. A ar-
maj pwi indoa ipen Jesus idoak Ipoa, pwa,
“Amwda nihn John Jounpoapdaijjok apel nihn
Pharisee-ok kin kaijihjol, a nihmw kan johkin
pwili?”

19 Jesus ken japoang irai, “Pwa da? Kamwai
lemleme ma sohnkapar in kamdipw in koap-
woapwoaud oau pirin kaijihjol nehn en woal
kamwohddo ne lel iparai? Irai johkak. 20 A
oau anjoau ma pirin indoa ma woal kamwohddo
pirin wijik jang irai; doari, ioar anjoauwo irai
pirin kaijihjol.

21 “Joh armaj kin deipinihoang dipwin likkoau
kapw pohn likkoau in joakid mering, pwa dapwa
likkoau kappwo pirin nurpene, soahrjang ekij
likkoau merinngo doari soahroakko pirin koa-
likla. 22 Pel joh armaj kin widekihoang wain
kapw nehn pehk in kilin mahn mering, pwa wain
kappwo nen koauwehla pehk merinngo; ohroj
ara, wainno apel pehkko, nen ohla mwahl. Ioar
ma wain kapw pwen mwehuwoanngoar pehk
kapw.”

Peidek Doahr Sabbath

23 Sabbath oau Jesus wudla nehn mwoaswel
in wihd oau. Nah sohnpadahkkok pwili Ih; irai
ken dolihdi wehn wihd pwi. 24 Pharisee-ok ken

pwehng Jesus, “Kapang! Nihmw sohnpadahkkok wia me ma uhwoang kojonned in Sabbath.”

25 Jesus japoang irai, “Kamwai johkin wadek da David wiahdahu anjoauwo ma ih apel pwilihoahk mwakohkohla? 26 Ih dilda nehn umwen Koahs, kangla pilahwa joarwihok, nehn mwein Jamwrou Laplap Abiathar. Doahr kojonneddo, jamwrouwok oar ioar mweimweioang kang pilahwa pwiai. A David kangla apel kioang pwilihoahk irai en pwili kang.”

27 Jesus pel pwa, “Sabbath wiawihdahng mihn kemwehupen armaj, a jaudi armaj oang mihn kemwehupen Sabbath. 28 Ioar mehwa Nihn-Armaj ioar Koaun apel Koaun in Sabbath.”

3

Woal Poah Mwoasor men

1 Jesus pwuroahng dilda nehn jinakokehu, wijahu ma woal mwoasor poah men pwili minmine. 2 Armaj pwi ma pwili mine wijahu nimen kadpoahki Jesus mehkij japwung, irai kin mwajmwajahnnoar Jesus ma Ih pirin kemwehuwihla min mwoasor poahu rehnin Sabbath. 3 Jesus ken pwehng min mwoasor poahu. “Sohdahdo uhda mijen pokonne.” 4 Ih ken idoak iparai pwa, “Da kojonneddo mweidoahng kisai en wia Sabbath? Kisai en wia mehkij ma mwehu ke nauna? Kisai en jeuweje mourin armaj ke koauwehla?”

Irai nennenla johpwa wia mehkij. 5 Jesus ken lioasla kapkapang irai, ih ken injinjuwedkihla irai koapsakai apel lamlam japwung. Ih ken lallahng woal mwoasor poahu, “Kailwe poahmmwen.” Min mwoasorro kaillahr poahu,

poahu ken mwehula dauluhl. 6 Pharisee-ok ken
diljang nehn jinakokehu pokonpene ipen epwi
ma kin nihn Herod pwihnno; irai ken pilahnehda
pwa irai en kojukdi Jesus.

Pokon Laplap oau in Poahrinjed in Lehu

7 Jesus apel Nah sohnpadahkkok inla in
poahrinjed in Lehn Galilee, a pokon laplap
oau kaujla Ih. Armajjok indoa jang Galilee,
jang Judea, 8 jang Jerusalem, jang Idumea, jang
oaloap Jordan, apel jang kahnihmw in Tyre apel
Sidon. Armaj pwiai pokonpene ipen Jesus pwa
ihr rongda joang kapwuriamwei kan ma Ih kin
wihwia. 9 Ih pwehng Nah sohnpadahkkok irai en
koaunopda oau pohs siksikko, ma Ih en doauda
puwoa, pwa pokonno en joah jakahpajihla Ih.
10 Pwa Ih kin kemwehuwihla armaj johmwehu
dir, ioar mehwa irai kin jakahpajihla Ih nehn irai
kin nimen pukkoang Ih. 11 Pel armaj ma ngen
jaus dilingla irai, nehn irai kin kapangda Ih irai
kin kipdi mwohn Ih, rahrahu, pwahpwahpwa,
“Koawoa ioar Nihn Koahs wa!”
12 A Jesus ken iroahdi ngen jaussok en johpwa
pwa inje Ih.

Jesus Pilda Woaroak Eijek Roahmen

13 Jesus indahla pohn dol oau; Ih ken pangin
araihok ma Ih kin ipwilki en indoa Ipoa. 14 Ih
ken pilda min eijek roahmen ma Ih panginki
woaroak, Ih pwa, “Ngoahi pilda kamwai pwa
kamwai en kin pwilpwili Ngoahi. Ngoahi pirin
pel kadarwe kamwai pwa kamwai en lohkihjili
Rongmwehu; 15 kamwai pirin pel anki manman
in kaujjang ngen jaus kan ipen armaj.”

16 Doari, ioar oadoan min eijek roahmennok
ma pilpilda: Simon (Jesus kioang oadoa Pe-
ter); 17 James apel John, nihn Zebedee (Jesus
kioang oadoara, Boanerges*, woahwoahn mour
in addoauwe nihn palar ke mwosmwos jong-
poa); 18 Andrew, Philip, Bartholomew, Matthew,
Thomas, James nihn Alphaeus, Thaddaeus, apel
Simon sohn pwihnin Zealot, † 19 apel Judas
Iscariot, woallo ma pangla Jesus.

Jesus apel Beelzebul

20 Jesus injang wijahu inlahng in umwahu. A
pokon laplap oau pel pokonpene wijahu, ma
kahrehda Ih apel Nah sohnpadahkkok johla kak
mwinge ki johla anjoau. 21 Nehn epwi Ah
peneineihok rongda me, irai inla ipoa pwa irai
en oaloa apwali Ih; pwa armaj kan pwahpwah-
pwa, “Ih ne japwungla nehn moange.”

22 Epwi jounpadahk in Kojonneddok ma indi-
hdo jang Jerusalem siksikoa pwa, “Beelzebul ne
dilingla Ih.” Epwi pwa, “Koaun in ngen jaus kan
ma kioang Jesus manman in kajroahjang ngen
jaus ipen armaj.”

23 Ih panginpene armajjok pwehng irai kara-
jraj pwi: “Imdoahr Jehsen ah kak kajroahla
Jehsen? 24 Ma wei oau pirin pwalpijoang

---

* **3:17** Boanerges Loapin lalin Aramaic kije uhdahn woah-
woahki “nihn palar” a mourin woahwoahn addoauwe in loapin
lal in Mwoakilloa: “mwosmwos jongpoa.” Jesus kioang ad-
doauwe nihn Zebedee kan pwa ara kin lamlam karwaro ke nehn
kapehd karwaro (pel soahk Luk 9. 54-55). † **3:18** Zealot Soahk
Mat. 10.4.

wiahda pwihn pwi ma pirin uhpene nehn pwungarai, weiho johkak pwoaida, pwa ih pirin mwoarpijoang. 25 Ma peneinei oau pirin pwalpijoang wiahda pwihn pwi ma pirin uhpene nehn pwungarai, peneineiho johkak pwoaida pwa ih pirin mwoarpijoang. 26 Doari ma wein Jehsen pirin pwalpijoang wiahda pwihn pwi ma pirin uhpene nehn pwungarai, ih johkak woaroai, pwa ih pirin mwoarpijoang apel johla.

27 "Joh emen kak koauwehla umwen woal sihkei men pwa en pirapoa ah koapwoa kan ma ih johpwa koldi piroahpene woal sihkeiho. Ioar wioapoawahr doari ih kak pirapoa ah koapwoa kan.

28 "Ngoahi pwehng kamwai in mehlel pwa armaj kan kak oaloa mahkpen diparai kan ohroj, pel dipen lahlahwe. 29 A emen ma pirin lahlahwe Ngen Joarwi, johpwa kak oaloa mahk in dihp oauwe, pwa ih ne wiahda dihp oau ma johpwa kak lapwda."

30 (Jesus pwa me pwa epwi ihr pwahpwahpwa pwa, "Ngen jaus ne dilingla Ih.")

Inen Jesus apel Riah kan

31 Inen Jesus apel riahk leldo. Irai mine likin ummwo nimen lalloang Ih. 32 Pokonno ma mwindi pidekihpene Ih pwehng, "Koawoa kidal pwa inoammwo apel rioammwok minmine likinno, irai nimen suhwoang Koawoa."

33 A Jesus japoang irai, "Inje inoai, apel inje rioai kan?" 34 Ih pel kapkapangjili pohn irai ma minmine ipoa, doar Ih ken pwa, "Ioar inoai

apel rioaikoa me. 35 Emen ma kin kapwaihahda
kupwuren Koahs, ioar arai rioai apel inoai."

4

Karajraj in Jounkamwoaroa

1 Jesus pel sapda padahkjili in poahrinjed in
Lehn Galilee. Pokon laplap oau pokonpene Ipoa
kahrehda Ih ken doauda mwindi pohn pohs pas.
Pohsso peipeipei nehn jeddo, a pokonno mine in
poahrinjeddo. 2 Ih ken padahkihoang irai joang
dihrdir in karajraj, doahroar Ah kin kalap wia
nehn Ah padahk. Ih pwehng irai:
3 "Kamwai rong. Armaj men mine ma inlahng
kamwroa ah liporrohk. 4 Doari, nehn ah
kamwkamwroa ah liporrohk, epwi mwoardi
oang nehn alin nehn mwoaswello, mahnsang
pwi sangdo kangjang. 5 Epwi liporro kipdi nehn
wija sakaikai ma pwirejjo poadpoad. Liporrohk
pispisin koapda pwa pwirejjo poadpoad. 6 A
anjoauwo ma joauwo dakda, suhkoahk pispisin-
noar mengla pwa koalohraiok johpwa lel nehn
wija loal. 7 Epwi liporrohk kipdi nehn pwungen
suhkoa soaksoak. A suhkoa soaksoakkok koapda
kajasihkeihla irai; ioar irai ken johpwa uhwahki.
8 A epwi liporrohk nehn pwirej mwehu; irai
koapda, koalikla, uhwa mwehu; epwi uhwa min
jilihjek, a epwi weneijek, a epwi epwiki."
9 Jesus pel pwa, "Doari, Armaj men ma mine
sioa mihn rongrong, a ih en rong."

Kahrpoan Karajraj kan

10 Doari, nehn en Jesus kalahpwukla, arai eijek
roahmenno apel epwi ma pwili rong indoa ipoa

pwa irai en poaki en kawoahwoahng irai karajraj
kan. 11 Ih ken japoang irai, “Oang kamwai
mweimweioang en kidal manman rir kan doahr
wein Koahs. A oang irai kan ma minmine
likin, irai pirin kidal joang ohroj jang in karajraj.
12 Pwa,
‘Irai en kapkapang,
a pwen johpwa kapang,
Irai en rongrongrong,
a pwen johpwa woahwoahki,
pwa ma arai kapang, rong, oh woahwoahki, Irai
nen okdeklahng Koahs
apel oaloa lapwdahn diparai kan.’ ”

Jesus Kawoahwoahda Karajraj in Jounkamwoaroawo

13 Jesus idoak iparai, pwa, “Kamwai johpwa
woahwoahki karajraj pase? A imdoahr amwai
kak woahwoahki karajraj pwiok? Doari, ioar
doahr me: 14 Jounkamwoaroa, ioar ma kin
kamwoar mahjan in Koahs. 15 Epwi armaj
doahr Liporrohk ma mwoardi oang nehn al kan.
Nehn ahr kin rong mahjanno, Jehsen kin indoa
koawehjang irai. 16 Liporro ma kin mwoardi
oang nehn wija sakai woahwoahki irai kan ma
kin rong oaloahda apel perenkihda. 17 A johkin
soangdi iparai, ma apwal oau ke kojkoj kin lel
irai pwa padahkko, a irai kin pispis in lohdi.
18 Epwi armaj kin doahroar Liporro siksikkok ma
mwoardi oang nehn pwungen suhkoa soaksoak.
Ioar irai ma kin rong Mahjanno, 19 a ki pwunod
in mourin jampah kan, noaroak in koapwoa kan,
apel joangoan inoang sohrohr kan kin pwokda

jakahpajihla mahjanno, kahrehda ken johpwa uhwahda. 20 Epwi doahroar liporro siksikoa ma mwoardi oang nehn pwirej mwehu. Irai kin rong mahjanno, oaloa, ken uhwa: epwi uhwa min jilihjek, epwi weneijek, a epwi uhwahda min epwiki."

Lahm pehn Jepjep

21 Jesus pel uhjehla Ah sikesik oang irai, "Mine ipamwai ma kin okojda nah lahm kihdi pehn jepjep ke pehn pehd? Ih joah nen kihdahng nehn uhdahn dohiah? 22 Johpwa me joaloang kij mine, ma johpwa pirin kajanjalda; pel johpwa me oakkoak kij mine, ma johpwa pirin kalohkjili. 23 Doari armaj men ma mine sioa mihn rongrong, a ih en rong!"

24 Ih pel pwehng irai, "Kamwai soahk mwehu mehkije ma kamwai pirin rong! Mihn jonngohr ma kamwai pirin jongki epwi, ioar Koahs pirin jongki kamwai — apel koalikjang mehlel. 25 Pwa armaj ma anki mehkij, ekij pirin pel aluhwoang; a ma joh ah mehkij, pirin pel kihekjang mehu ma mine ipoa."

Karajraj en Koakoairdahn Liporro siksik

26 Ih pel pwehng irai, "Wein Koahs doahroar armaj men ma kamwoar liporro siksikpwi nehn japwahu. 27 Nehn ah moair inpwong apel poahd in rehn, liporrohk kin koap apel koalkoalikla, a ih johpwa woahwoahki doahr mehpwiai kin wihwiawi. 28 Pwa pwirejjo ma kin kakoapihda liporrohu, kakoalikihla, apel kioang wah: sapdahu dipwdipw siksik kij, mwerin, ih kin wiahla suhkoa siksik, apel mwerin, uhwahda; a nehn

wahu dirin liporro siksik. 29 Nehn en wah
kan kin mah, armaj kin poaloahdi, kihpene, pwa
anjoauwo ioar anjoau in doddol."

Karajraj in Liporrohn Mustard

30 Ih pel pwa, "Da kisai pirin karjahng wein
Koahs? Ke karajraj da kisai pirin doadoahkki
pwa kisai en kawoahwoahda? 31 Ih doahroar
liporrohn Mustard, ma keiou siksik nehn pwun-
gen liporrohn suhkoa kan. 32 A nehn a
kamwoarmwoardi oang nehn pwirej, ih kin
koapda apel koalikla wiahla suhkoa koalik pas,
koalikjang suhkoahn nehn mwoaswel kan ohroj.
Ih kajangpijoang, a mahnsang in pehnloannge
kan kin jokdo wiahda irai paj pehn ririn rah
kan."
33 Jesus kawoahwoahng armaj kan en Koahs
mahjan in joangoan karajraj pwiai doahroar
arai en kin kak woahwoahki. 34 Joh kapahrak
oau Ih kin wiahng armaj kan ma Ih johkin
doadoahkki karajraj; a nehn Ah kin kalahpwukla
ipen Nah sohnpadahkkok, Ih kin kawoahwoahng
irai karajraj ohroj.

Jesus Kamoahjihdi Melmel oau nehn Jeddo

35 Injoausikin rehnnohr Jesus pwehng Nah
sohnpadahkkok, "Kisai dauluhlla oaloap
pille." 36 Nehn irai koamwurla pokonno,
sohnpadahkkok kerda pohn pohsso ma Jesus
mine puwoa pwili jeila; epwi pohs pel pwili
irai kijkijoula loappoauwo. 37 Doahr ken eng
koalikda, ne koalik jaudahdo pohn pohsso,
enkennoar kamweihdi. 38 Jesus mine mwerin
pohsso, moair a moange mine pohn Ah pilahu.

Sohnpadahkkok panginda Ih, pwehng Ih, “Maing Jounpadahk, koawoa johpwa kaspoahki irai ne pirinken mehdi?”

39 Jesus pwohrdahr, ruwojehda melmello, pwa, “Uhdi!” Ih pel pwehng nohk, “Kamwai moaloailoaidi!” Anjoauwohr melmello uhdi, ken molundi dauluhl. 40 Ih ken pwehng irai, “Da kamwai majpwehk ki? Da, kamwai kahjikkoar pwojonla?”

41 Irai majpwehkda koalik, pwahpene nehn pwungarai, “Inje min mine, ma eng apel no kin peikkoang?”

5

Jesus Kemwehuwihla woal men ma Ngen Jausso Dilingla ih

1 Jesus apel Nah sohnpadahkkok kijoula oaloap Lehn Galilee apel dauluhllahng oaloap pillo, nehn japwen mihn Gerasa. 2 Jesus kerdihjang pohn pohsso, a woalmen ma ngen jaus dilingla ken aluhdo ipoa; ih indoa jang nehn joaujoau pwi, wija ih kin minmine. 3 Joh armaj men kakkoang woallo, pel joal pahrang kan johkak joalihdi; 4 pwa pehn dir ih kin joalkihdi joal pahranngok in poah apel in ehn, a ih kin kamweidpijoang joal pahranngok; johpwa emen kak koldi pwa ih sihkei. 5 In rehn inpwong, ih kin allaluhjili nehn joaujoau kan, apel nehnwoallo in pohn dol kan, rahrahu koauwehla palwoaroa ki sakai ingkoang kan.

6 Doari, ih kapangdahr Jesus jang wija doh, ih
kijoula, kipdi mwohn Ih, 7 rahrahu, pwahpwah-
pwa, “Maing Jesus, Nihn Koahs Laplap! Dahioau
Koawoa nimen wiahng ngoahi? In oadoan
Koahs, joah koalkoa ngoahi!” 8 (Ih pwahki me
pwa Jesus pwa, “Koawoa ngen jaus, injang ipen
armaj menen!”)
9 Jesus idoak ipoa, “Ia oadoammwen?”
A woallo japoang Ih, “Oadoaioa ioar ‘Karej’
pwa kamai min dir!” 10 Ih ken engdehnki Jesus
en joah kaujjang ngen jaussok nehn japwahu.
11 A ipen wijahu, pwihnin pij oau minmineo,
mwingmwinge in imwin dol oau. 12 Ngen jaussok
ken poakihda ipen Jesus en kadarla irai apel
mweidoahng irai en inla dilloang nehn pijjok.
13 Doari Jesus ken mweidoahng. Ngen jaussok
ken injang ipen woallo, wud inla dilloang nehn
pijjok. Dapwa pij riekid, kijoudihla duhla nehn
lehu.
14 Sohn apwali pijjok kaula nehn kahnih-
mmwo, nehn koaujoankan likin kahnihmmwo,
pwehng armaj kan da wiawi. Doahr ihr ken
inla kapang dahkij ma wiawi. 15 Nehn ahr lel
wijahu ma Jesus mine, irai kapangda woalwa
ma kin dirin ngen jaus mwowoa, ne mwindi wi-
jahu moaloailoaidi, mine nehn likkoau mwehu,
mwomwen armaj mwehmwehu men. Irai ken
mijikda. 16 A iraihok ma kapang da ma wiawi,
pwehng ihr da ma wiawihoang woallo ma dirin
ngen jaus apel mwomwen pijjok. 17 Irai ken
poakihda Jesus en injang nehn japwaraiho.
18 Nehn en Jesus doaudahng pohn pohsso,
woallo ma ngen jaus dilingla poaki ih pwehng

Jesus, “Mweidoahng ngoahi pwa ngoahi en pwilihwe Koawoa!”
19 A Jesus johpwa mweidoahng, Jesus pwehng ih, “Inla in umwoammwo, ipen oamw peneineihok, pwehng irai doahr manman koalik ma Koaunno wiahng koawoa, apel doahr Ah kalahngan oang koawoa.”
20 Woallo ken inlahr pwahjili nehn wein Decapolis* manman koalikko ma Jesus wiahng ih; irai ken inenin pwuriamweikihla.

Jesus Kasihkeida nihn Jairus Jerpein

21 Jesus pwuroahng pwurla oaloap lehu. Pokon koalik oau aluhpene pidekihpene Ih in poahrinjeddo. 22 A koaun in jinakoke men, oadoa Jairus, rukdihoang in pwoalkoa, 23 engdehnla nehn ah poakpoak, pwa “Maing, noai jerpein siksik kij nimwennoar mehdi. Menlau inla kihdahng poahmmwen pohn ih pwa en sihkeida apel kak mour.”
24 Jesus uhda pwilihla koaunno. A pokon koalikko pel kaujla. Wija ohroj nehn allo ken koaisla.
25 Lihmen pel pwili mine wijahu, ma anki johmwehuin insa pwilpwil oaroain johnpar eijek riau. 26 Ih ken roaproapoan mour ipen jounwini dir, doadoahkkihla nah mwani kan ohroj. Apwen johpwa kaspoa, pwa pwen naunaunahlahr. 27 Nehn en liho rongda doahr Jesus jang ipen armaj kan, ih ken sohlahng likinjarkin, pukkoangdi Ah likkoauwo, 28 pwehng pein ih, “Ma pwen

* **5:20** Decapolis Loapin lal in Greek ma woahwoahki “kahnihmw eijek.”

Ah likkoauohr ngoahi pukkoang, ngoahi nen
sihkeida."
29 Doari, ih ken pukkoang en Jesus likkoauwo,
a nehn anjoauwohr koarkoarin insahu en-
ngengla; liho ken poahmda jang nehn palwoaroa
pwa ih ne mwehudahjang ah johmwehuwo.
30 Nehn anjoauwohr Jesus poahmda sihkei kij
injang ipoa, Ih ken jipwjipwoaljili nehn pokonno,
pwehng ihr "Inje ma pukkoang Oai likkoauwe?"
31 Nah sohnpadahkkok pwehng Ih, "Koawoa
kapang pwa pokonne koaisihla koawoa; a koa-
woa ken pwa 'Inje pukkoang Ngoahi?' "
32 Jesus ken jipwjipwoaljili pohn pokonno pwa
en kapangda inje ma wia mehu. 33 A liho,
nehn ah kidalda dahkij wiawihoang, ih ken
majpwehkda roarroarroar, sohdo ipoa, rukdi in
pwoalkoa, pwehng Jesus me ohroj. 34 Jesus ken
pwehng liho, "Noai jerpein, oamw pwojon ioar
kasihkeida koawoa. Doari, alwe in peren pwa
koawoa ne pisjang oamw johmwehu en."
35 A nehn en Jesus sikesik, woal pwi leldo jang
umwen Jairus-o, ma pwa, "Nihmw jerpeinno ne
mehdi; joah kadroapwoahki Jounpadahkken en
indoa."
36 Jesus johpwa soahk; Ih pwehng Jairus, "Koa-
woa en joah mijik, a koawoa pwojonnoar." 37 Ih
ken johpwa mweidoahng emen en pwilihla Ih,
ioarroar Peter, James apel riahu John. 38 Nehn
ahr lel umwen koaunno Ih kapang doahr ahr
loakloakoa apel joangjoangjoang 39 Ih ken dilda
pwehng irai, "Da kamwai loakloakloakoahki
apel joangjoangjoangki? Jerihn johpwa mehdi,
ih moahmoahmoair."

40 Irai uruhrki apel kapiski Ih. Doari, ih
ken kadilihjang arai ohroj nehn ummwo, a
mwerin, Ih ukda jemen jeriho apel inah apel Nah
sohnpadahk jilmenno, Ih ken dilda nehn wijahu
ma jeriho okdekda. 41 Ih ken kolda poahn jeriho
pwehng, "Talitha koum," ma woahwoahki,
"Jerpein pwohrda!"
42 Doari, nehn anjoauwohr jerpeinno ken
pwohrda sapda allaluhjili. (Ih johnpar eijek
riau) Arai ken inenin pwuriamweikihla mehkije.
43 Jesus ken inoapwihdi arai en johpwa pwah-
pwahpwahjili mehkije; Ih ken pwehng irai en
kamwinge jerpeinno.

6

Mihn Nazareth Kajohwe Jesus

1 Jesus injang wijahu, inlahng nehn uhdahn
Ah kahnihmmwo, a Nah sohnpadahk kan pel
pwilihla. 2 Nehn Ah lel Sabbath, Ih ken sapda
padahk nehn jinakokehu. Mine min dir mine
wijahu pwuriamweikihla nehn ahr rong Ah
padahk. Arai ken pwahpene nehn pwungarai,
"Woalmene oaloahjang ia joangpwiai? Joangoan
loalkoang dahioau mine Ipoa? Imdoahr Ih kak
wia joangoan manman pwiai? 3 Jaudi kahpinsoa
wa me, nihn Mary, rien James, Joses, Judas
apel Simon? Jaudi riah lihkoa ma kin minmine
ipasai?" Arai ken kajohwe Ih.
4 A Jesus pwehng irai, "Wija ohroj joukohp kin
woaun, ioarroar wija ma joh wahu in ih, ioar
nehn ah wijahu, ipen ah peneinei."

5 Ioar Ih johpwa wiahda manman oau nehn Ah
wijahu, a min johmwehu pwi ma Ih kihda poah
puwoa, kemwehuwihla. 6 Ih ken pwuriamweik-
ihla ahr joah pwojon.

Jesus kadarpijoang min Eijek roahmennok

Jesus aluhjili nehn koujapw kan, padpadahk
oang armaj kan. 7 Mwerin, Ih panginpene eijek
roahmenno, kadarpijoang wad roahmen. Ih
kioang irai manman in kajroahjang ngen jaus
kan. 8 Ih pwehng irai en johpwa wa mehkij
nehn arai jeiloak oauwe, ioarroar jokonpas; arai
en johpwa wijik mwinge ke pehk in jeiloak,
ke mwani nehn ahr pwoaloj kan. 9 Irai kak
sandel, a irai en joah wahda joakid riau mihn
ngalngal. 10 Ih pel pwehng irai "Nehn amwai
pirin lel ekij wija, kamwai minminehr ipen irai
ma kajamwo kamwai nehn umwaraihok, oaroh
kamwai injang wijahu. 11 A wijahkij ma
irai johpwa nimen kajamwo kamwai ke nimen
rong kamwai, kamwai diljang wijahu jiped jang
pwirejpar in pwoalkoamwai mihn kapoahm oau
me oang irai."

12 Min eijek roahmenno ken aluhpijoang ka-
pahrak oang armaj ohroj irai en koaluhla apel
wiliakapwla. 13 Irai kauj jang ngen jaus dir ipen
armaj kan apel salipki le min johmwehu dir
kemwehuwihla irai.

Kojkojdihn John jounpoapdaij

14 Nahmwarki Herod rongda mehpwiai ohroj,
pwa Jesus wadwadla wija ohroj. Epwi pwah-
pwahpwa pwa, "John jounpoapdaij ioar ne

pwuroahng mourda, ioar kahrehda Ih kak wia joangoan manman pwiai."

15 Epwi pwa, "Ih Elijah."

Epwi pwahpwahpwa pwa, "Joukohp men Ih, doahroar epwi joukohp in mehjjok."

16 Nehn en Herod rongda me, ih pwa, "Ioar John jounpoapdaij me, ma ngoahi poaloahjang moange, ih ne pwuroahng mourda." 17 Pwa ih kadarla John en joaldi, ih pwa en peidek oang nehn kalpwuhj pwa Herodias, pahien riahu Philip ioar Herod wud painkihla. 18 John jounpoapdaij johkin uhdihjang koapwung oang Herod ah japwunngo, ih pwa, "Johpwa pwung koawoa painkihla pahien rioammwo."

19 Ioar kahrehda Herodias lioassoangkihda John, nimen kojukdi; a johkak; 20 pwa Herod kin mijik John, pwa ih kidal pwa John woal pwung apel joarwi men. Ioar mehwa ih ken kin jiloahjang me nauna apel kin perenki rong ah sikesik kan, mihndahr ma nehn kapehdin kin soausoaula anjoau ohroj nehn ah kin rong.

21 Doari Herodias kidalda anjoau mwehu rehnin en Herod noaisikdiho. Pwa rehnno Herod wiahda kamdipw oau oang nah koaun in armaj kan, oang koaun in jounpeihok, apel oang armaj laplapin wein Galilee. 22 Doari nihn Herodias jerpeinno pwokdo kahkahlek in kamdippwo; Herod apel sohn kamdippwo inenin perenkihda. Ioar Herod pwehngkihoang jerpeinno, "Mine mehkij koawoa anahne? Poaki ipoai, pwa ngoahi pirin kioang koawoa." 23 Ih ken kahula apel inoaukihdi pwa, "Ngoahi pirin kihwe mehkij joah lipilpil, mihnda ma pel oaloap in oai wei."

24 Jerpeinno dilla idoak ipen ah nohnohu, pwa,
“Nohno, da ngoahi en poaki?”
A ah nohnohu japoang, “Moangoan John jounpoapdaij.”
25 Jerpeinno pwurlahng ipen nahmwarkiho,
pwehng ih, “Noah nimen koawoa en kihdoahng
ngoahi apkas moangoan John jounpoapdaij nehn
oau pileis en!”
26 Me ken kainjinjuwedihla nehn kapehdin
nahmwarkiho; ih ken johpwa nimen kainjinjuwedihla jerpeinno pwa ih inoau mwohn sohn
kamdippwo ohroj. 27 Doahr ih ken pispis
kadarla nah jounpei, pwehng pwa moangoan
John jounpoapdaij en wijikdo. Jounpeiho inlahr
nehn kalpwuhjjo, poaloa jang moangoan John
jounpoapdaij. 28 Ih pwurdo wa moangehu nehn
pileis oau, ih ken kioang jerpeinno; jerpeinno
ken wud kioang ah nohnohu. 29 Nehn nihn John
sohnpadahkkok rongda me, arai pwurla oaloa
palwoaroa wahla jaripdi nehn joaujoau oau.

Jesus Kamwinge Woal Limekid

30 Mwerin woaroakkok ahr pwurpene, irai
pokonpene ipen Jesus pwa arai en kajalehioang
me ohroj ma irai ne wiahda apel padahk ohroj
ma irai kawoahwoahda. 31 Armaj dir kin
pwurpwuroa Jesus apel Nah sohnpadahkkok
kahrehda johla anjoau in arai mwinge. Ioar Jesus pwehngkihoang sohnpadahkkok, “Kisai inla
kalahpwukla mijkoalkoal nehn japwsoahnno,
wijahu ma kamwai kak koammoal.” 32 Arai
ken doauda pohn pohs oau pwa irai en inlahng
kalahpwukla wija kij.

33 A armaj dir kapang arai mwoakid doahr
ken kidal da. Irai ken kijoulahng wijahu jang
nehn kahnihmmwok, irai lello mwohrai. 34 Nehn
en Jesus doaudihjang pohn pohsso, Ih kapangda
pokon koalik oau, Ih ken ipwilkihda irai. Pwa
irai doahroar polohn jihpw oau ma ne joh
jiloapoarai. Doari, Ih ken sapda kawoahwoahng
irai joang dir. 35 Injoausik pene, Nah sohn-
padahkkok indoa Ipoa, pwehng Ih, "Maing, ne
pwong a japwsoahn oau me. 36 Ken kadarpijoang
pokon oauwe, pwa irai en alwe nehn kahnihmw
siksik kan apel koujapw koaroan kan pwa irai en
pein dupukda kanrai mwinge."
37 A Jesus japoang irai, "Kamwai kapwa
kamwinge irai."
A irai pwehng Ih, "Doari, koawoa mwehuki ka-
mai en inla dupukda mwinge woahroar mwani
silper riepwiki* kamwingehki irai?"
38 Jesus idoak, "Lopwonin pilahwa doapoa
mine ipamwai? Kamwai kapang apel wadek."
Nehn ahr ne wadekda irai pwehng Ih, "Lop-
wonin pilahwa limoau apel mwumw roahmen."
39 Jesus pwehng irai en pwihndi irai mwindi
pohn rehu. 40 Irai ken mwindi in pwihnpwi,
epwi wad epwiki a epwi wad limeijek. 41 Doahr
Jesus ken pwoakda lopwonin pilahwa limoau
apel mwumw roahmen, jardahla nehnloannge
kapingkalahngannoang Koahs. Ih ken sipwang-
pijoang pilahwahk kioang Nah sohnpadahkkok
pwa irai en nehk oang armajjok. Ih pel nehk

* **6:37** MWANI SILPER: mwani silper oau ioar dupkoan sohn doadoahk men rehn oau nehn anjoauwo (soahk MAT 20.2)

oang irai ohroj mwumw roahmenno. 42 Armaj
ohroj mwinge oaroh moadla, 43 Sohnpadahkkok
dowihda luhwen pilahwahk apel mwummwok
wiahda kiam eijek riau. 44 Woal ma pwili kang
pilahwahk, irai min limekid.

Jesus Alu Pohn Jeddo

45 Mwerin me Jesus pispis pwehng Nah sohn-
padahkkok, irai en doauda pohn pohs oau
jeila Bethsaida mwohn Ih, oaloap jeddo, nehn
Ah pirin kadarpijoang pokonno. 46 Nehn Ah
kadarpijoang irai, Ih doaudahla pohn dol oau
pwa en kapkap.
47 Injoausikdi, pohsso ne mine oh nehn pwun-
gen lehu, a Jesus kalkalahpwuk in poahrinjeddo.
48 Ih kapang doahr en sohnpadahk kan engdehn
jeijeijei nehn lehu pwa irai jei pallan enngo.
Doari inlahng injohrehn, nehn pwungen kiloak
jiluh apel wonou, Ih inla iparai alu pohn lehu,
49 a irai kapang Ah allalu pohn lehu, irai pwa eni
men, 50 ioar irai rahukihda majpwehkda nehn
irai kapangda Jesus. Ih ken pispisinnoar lallahng
irai, pwa, "Kamwai sihkei! Ngoahi me, kamwai
joah majpwehk."
51 Ih ken doauda pohn pohsso pwilihda
irai; anjoauwohr enngo uhdi. Sohnpadahkkok
pwuriamweikihla 52 Pwa irai johpwa woah-
woahki manmanno ma Jesus kamwingehki ar-
maj limekiddo, pwa nehn kapehdirai pe ros oar.

Jesus Kemwehuwihla Armaj Johmwehu kan nehn Gennesaret

53 Irai jeila oaloap lehu, lellahng Gennesaret
peidi ipen jappwo, piroahdi pohsso. 54 Nehn irai

doaudi jang pohn pohsso, armaj kan pispisin-
noar kidalda Jesus. 55 Irai kijoupijoang wija ohroj
sapda wahdohng ipen Jesus johmwehuwok pohn
mihn wijik kan wija kan ma irai rong pwa Ih
mine. 56 Apel wija ohroj ma Ih kin inla, nehn
kahnihmw siksik kan, ke nehn kahnihmw koalik
kan, ke nehn likin kahnihmw kan, armaj kan
kin kihdi nihrai johmwehu kan wijahn noasnoas
kan, poaki Ih en mweidoahng irai en pukkoang
ikin Ah likkoauwo. Doari, irai ohroj ma kin
pukkoang Ah likkoauwo kin sihkeida jang arai
johmwehu kan.

7

Doahr Padahk in mihn Mehjjok

1 Pharisee pwi apel jounpadahk in Kojonned-
pwi indoa jang Jerusalem pokonpene ipen Je-
sus. 2 Irai soahkda doahr epwi Nah sohn-
padahkkok kin mwingehki poa jamin — nehn
ahr johkin amwumw doahr siahkko ma Phar-
isee-ok pwehng armaj ohroj en wia.

3 (Pwa Pharisee-ok apel mihn Jew ohroj, kin
japjang siahkkok ma irai oaloa jang ipen mihn
Jew in mehjjok: ioar ma irai johkin mwingehki
ma arai johpwa amwumwla doahr siahk
koadoaudoaudo jang jamasai mihn mehjjok.
4 Irai johkin kang mehkij ma wijikdo jang
wijahn noasnoas kan, ma irai johpwa amwunla.*
Irai kin pel wia siahk dir ma irai oaloahjang

* **7:4** Irai johkin kang mehkij ma wijikdo jang wijahn noasnoas kan, ma arai johpwa amwunla. Ke: Irai johkin kang mehkij jang nehn wijahn noasnoas kan ma irai johpwa amwumwla

mihn mehj kan: doahroar amwumw mwoak, amwumw pileis, amwumw pwohl kapa, apel pehd kan.)

5 Pharisee-ok apel jounpadahk in Kojonneddok idoak ipen Jesus, pwehng Ih, “Maing, amwda nihmw sohnpadahk kan johkin pwilihki kapwai-hahda siahk koadoaudoaudo en jamasai mihn mehjjok, nehn irai kin pwili mwinge a johkin amwumwla.”

6 A Jesus japoang irai, “Mehlel oar pwa uhdahn pwung en Isaiah kohpda doahr amwai mwalaun en, doahr ma ne insingdi.

‘Koahs pwa, armaj pwiai kin woaunki Ngoahi
jang in arai lal
a mohngiongirai inenin dohjang Ngoahi.
7 Johpwa kaspoan ahr kin joarwihoang Ngoahi,
pwa irai kin padahkki kojonned in armaj, a
irai karaunki pwa en Koahs Kojonned.’ ”

8 Ih pel pwa, “Kamwai kin kerpwihla kojonned in Koahs, a kin injinohkihoar kapwaihahda siahk kadoaudoau in armaj kan.”

9 Ih pel doaudoaula pwa, “Kamwai inenin loalkoangin joah oaloahda kojonned in Koahs, pwa kamwai en kauj pein amwai padahk kan. 10 Pwa Moses koajoanehdi pwa, ‘Koa-woa woaunki joamoamw apel inoamw,’ apel ‘Ma emen ma pirin lahlahwe jamah ke inah, ih pirin kojkojdi.’ 11 A kamwai wud kin padahkihwe, ‘Ma armaj men anki ekij ma ih kak jeuwejehki jamah apel inah, a kin pwa, “Corban me” (woahwoahki “oang Koahs”), 12 ih pwa ih ne johla anki pwukoahn jeuweje jamah apel inah.’ 13 Doari, ioar doahr amwai kin

koauwehla mahjan in Koahs nehn amwai kin pein padahkihoang armaj kan siahk kan ma kamwai kin pein wiahda. Apel mine siahk dir ma doahroar me ma kamwai kin wihwia."

Dahioau kin Kajaminihla Armaj

14 Jesus pel pangindo pokonno Ipoa, pwehng irai, "Kamwai rong apel woahwoahki mwehu me: 15 Johpwa mehkij ma kin aluhwoang nehn koawoa jang likin kak kajaminihla koawoa, pwa mehkan ma kin injang loaloa, ioar ma kin kajaminihla koawoa. 16 (Kamwai rong ma mine siamwai mihn rong wija.)"

17 Nehn Ah injang ipen armajjok dilda nehn ummwo, Nah sohnpadahkkok idoak Ipoa woahwoahn karajraj oauwe. 18 Ih ken pwehng irai, "Da, kamwai johpwa loalkoang jang armaj pwian? Kamwai jehjoa pwa joh mehkij mihn likin armaj kin dilda loaloa kajaminihla, 19 pwa ih johkin inla nehn mohngiong, pwa nehn ah pehk in mwingehu, wijahu a ih kin injang loaloa inla likin palwarro." (Nehn Ah pwa me, Jesus kadehdehda pwa joangoan mwinge ohroj mwehu oang armaj.)

20 Doahr Ih ken pwa, "Me kin indahjang nehn armaj, ioar ma kin kajaminihla armaj 21 pwa jang loaloan armaj, jang nehn ah mohngiong, ma lamlam nauna kan kin indahjang, ma kin kahrehioang nehn dipen siahk nauna, nenek, pirap, kojarmaj, kamwahl, 22 noaroak apel wia joangoan siahk nauna kan ohroj; kapweipwei armaj, nauna joaroa, pihrin, lahlahwe aklaplap apel joah injino — 23 joang nauna pwiai ohroj

kin sapjang loaloan armaj, ioar kin kajaminihla armaj."

En Lihmen Pwojon

24 Jesus ken inlahjang wijahu, inlahng nehn
wein Tyre. Ih dilda nehn ummwo a Ih johpwa
nimen armaj kan en kidal pwa Ih mine wijahu;
a Ih johkak joaloangla. 25 Pwa lihmen ma ngen
jaus dilingla nah jerpeinno, liho kidalda pwa
Jesus mine wijahu, ih ken dildahr Ipoa nehn
ummwo dairukdihoang in pwoalkoa. 26 Lihn
likin men ih, ih noaisikdi Phoenicia nehn wein
Syria. Ih ken poaki ipen Jesus en kaujjang ngen
jausso ipen nah jerpeinno. 27 Doari Jesus ken
japoang, pwehng ih, "Kisai kamwinge jerihkan
mijoa, johpwa pwung en kihjang kenen jerihkan
mwinge peidlahng doahk kan."
28 Liho japoang pwehng Ih, "Mehlel Maing, a
doahk kan kin pel pwili kang in kenen jerihkan
pehn sehpil kan!"
29 Jesus ken japoang, "Pwa doahroar oamw
pajpoang en, alwe in umwoammwo; pwa ngen
jausso ne injang ipen nihmw jerpeinno."
30 Liho ken pwurla in umwahu kidalda pwa
nah jerpeinno onohn nehn dohiahu; a ngen
jausso ne injang ipoa.

Jesus Kemwehuwihla Woal Pongpong apel Jehjoa Lallal men

31 Jesus inlahjang Tyre, Ih wud ipen Sidon,
inlahng Lehn Galilee, kosehla wein Decapolis.
32 Armaj pwi ken ukdohng Ih woal pongpong
apel jehjoa lallal men, poaki en kihdahng poah
pohn ih. 33 Jesus ken ukjang woallo nehn

pokonno, Ih ken dilimmoang jandin poah nehn pwokin sioa, kioang pilen oawoa in jandin poah, jairki loawoan woallo. 34 Jesus ken jardahla nehnloannge, pwahla, “Ephphatha,” ma woah-woahki, “woahjekpijoang!”

35 Anjoauwohr pwokin sien woallo woahjekpi-joang apel joalin loawoa lapwadekla; ih ken sapda lallal. 36 Jesus ken pwehng ihr ohroj en johpwa pwehng emen mehkije. A doahr uhwen lal sihkei ma Ih wiahng arai, ioar doahr sihkei in ahr lohkihjili manman oauwe. 37 Irai ohroj ma pwili rong wioapoan manman oauwe, irai ken pwuriamweikihla pwahpwahpwa, “Me ohroj Ih kin wiahda inenin mwehu! Pwa Jesus kin nimen armaj pongpong kan en rongda wija apel kalallalihda armaj loahsoang kan!”

8

Jesus Kamwinge Armaj Pahkid

1 Pokon koalik oau pel pwuroahng wiawi ipen Jesus rehnnok, a joh me irai en kang. Ih ken panginpene Nah sohnpadahkkok pwehng irai, 2 “Ngoahi ipwilkihda armaj pwiai pwa irai minminehki Ipoai rehn jiluh, doahr ne pel rojla kanrai mwinge. 3 Ma Ngoahi kadarla irai in umwaraihok joah kang mehkij, irai kak oar mwehlehlla nehn al kan, pwa epwi irai indoahjang wija doh.”

4 Nah sohnpadahkkok idoak, “Armaj pirin kihjang ia nehn japwsoahn oauwe mwinge ma pirin isar oang kamwingehla joangoan koalik in pokon oauwe?”

5 Jesus idoak oang irai, “Lopwon in pilahwa
doapoa mine ipamwai?”
A irai japoang, “Lopwon ijuh.”
6 Jesus ken pwehng pokonno en mwindi pohn
mohk. Ih ken pwoakda lopwon in pilahwa
ijuhwo, kapingkalahnganki oang Koahs, sip-
wangpijoang, kioang Nah sohnpadahkkok pwa
irai en nehk oang pokonno. Irai ken nehkpi-
joang. 7 Mwumw pwi pel mine iparai; Jesus
pel kapkapki, pwehng sohnpadahkkok irai en
pel nehk oang pokonno. 8 Pokonno ken mwinge
oaroh moad — ihr ohroj dapwa armaj pahkid.
9 Sohnpadahkkok audohda kiam ijuh oaroh dir,
luhwen mwingehk. Jesus ken kadarpijoang
pokonno, 10 Ih ken doauda pohn pohs pas pwili
Nah sohnpadahkkok dauluhllahng nehn wein
Dalmanutha.

Pharisee-ok Poaki Manman oau jang ipen Jesus

11 Pharisee-ok indoa sapda idoak oang Jesus.
En kajongjong Ih, irai poaki Ih en kajalehda
oau kilel jang nehnloannge. 12 Jesus pwuri-
amweikihla pwa, “Da armaj in anjoau kije poak-
ihki manman oau jang nehnloannge? Ngoahi
pwehng kamwai in mehlel, johpwa manman
pirin aluhwoang di oauwe.”
13 Ih ken injang irai pwuroahng doauda pohn
pohsso japahllahng oaloap jeddo.

Ihs in Pharisee-ok apel Ihs in Herod

14 Sohnpadahkkok moalkoahla wahda kanrai
pilahwa; ioarroar pilahwa pas mine iparai pohn
pohsso. 15 Jesus koahkoahlik oang irai pwa,

“Kamwai kalke kamwai jang ihs in Pharisee kan
apel ihs in Herod.”
16 Irai sapda siksikoahpene nehn pwungarai,
pwa, “Pwa joh pilahwa ipasai ioar Ih pwahki
me.”
17 Jesus kidal pwa da irai pwahpwahpwa,
Ih idoak iparai, “Dahkij kamwai siksikoa pwa
joh pilahwa ipamwai? Kamwai kahjikkoar
marainkihla joang kan? Kamwai inenin nehn
kapehd rosros! 18 Mine pwoaroan mi-
jamwaikan — a da kamwai joah kapangki wija?
Mine siamwaikan — a da kamwai joah rongki
wija? 19 Kamwai moalkoahla lopwon in pilahwa
limoauwo ma Ngoahi kamwingehkihla armaj
limekiddo? Kiam doapoa kamwai audohda jang
luhwen mwingehk?”
Irai pwehng Ih, “Min eijek riau.”
20 “A lopwon in pilahwa ijuhwo ma Ngoahi
kamwingehkihla armaj pahkiddo? Kiam doapoa
kamwai audohda jang luhwen mwingehk?”
Irai pwehng Ih, “Min ijuh.”
21 A Ih idoak iparai, “A kamwai kahjikkoar
woahwoahkihla?”

Jesus Kemwehuwihla Woal in Bethsaida Majkun men

22 Irai lel Bethsaida; wijahu armaj pwi
ukdohng Jesus woal majkun men poaki en
pukkoang. 23 Jesus oaloa poahn min majkunno
uklahng likin koaujoan. Mwerin Ah andipoahdi
pohn pwoaroan mijoahk, kihdahng poah pohn
woallo, Jesus idoak ma ih ne kapang wija ke joah.

24 Woal majkunno poahdpijoang pwehng Je-
sus, “Maing, ngoahi kak kapang armaj kan, a
doahrma ma pwen suhkoahpwi allaluhjili.”
25 Jesus pel pwuroahng kihda poahk pohn
pwoaroan mijen woallo, woallo pwuroahng
poahdpijoang; a me ne mwehula, ih ne kak
kapang me ohroj mwehu. 26 Jesus ken kadarla
ih in umwahu, pwehng, “Alwe in umwoammwo,
koawoa johpwa pwurla nehn koaujoanno.”

En Peter ah Kajalehda doahroar Jesus

27 Jesus apel Nah sohnpadahkkok inlahng nehn
koujapw pwi ipen Caesarea Philippi. Ih idoak
iparai nehn allo, pwa, “Inje ma armaj kan kin
pwahki Ngoahi?”
28 A irai japoang, “Epwi kin pwa koawoa John
jounpoapdaij, epwi pwa koawoa Elijah, a epwi
pwa koawoa emen joukohp in mehjjok.”
29 A Ih idoak iparai, “A kamwai, inje kamwai
pwahki Ngoahi?”
Peter japoang, “Koawoa ioar Messiah.”
30 Jesus kainoapwihdi irai en johpwa pwehng
emen.

Jesus pwa doahroar Ah pel Loklok apel Mehdi

31 Jesus sapda kawoahwoahng Nah sohn-
padahkkok doahr Nihn-Armaj uhdahn pirin lok-
lok koalik, jekenkenla pehn koaunnok, jamwrou
laplappok apel jounpadahk in Kojonneddok. Ih
pirin kojkojdi, a mwerin rehn jiluh Ih pirin iejda.
32 Ih pwehng irai mehpwiai in janjal. Peter
kalahpwukihla Ih, sapda woarwoari Ih. 33 A
Jesus pwurla kapang Nah sohnpadahkkok, Ih
weringda Peter, “Alwe jang Ngoahi Jehsen, pwa

oamw lamlam en, jaudi jang ipen Koahs a jang ipen armaj."
34 Jesus ken kapokonpene armaj dir apel Nah sohnpadahkkok, pwehng irai, "Ma emen in kamwai nimen indoa pwili Ngoahi, en uhdahn moalkoahla pein ih, wahda ah lohpwu, pwilihla Ngoahi. 35 Pwa emen ma nimen doaroahla ah mour ih pirin luhj jang; a emen ma mihndahk-ihla ah mour ki Ngoahi, apel Rongmwehuwo, ih pirin mourla. 36 Pirin mine kaspoan oamw en ankihla jampah pwon, a luhj jang oamw mour? 37 Joh douluhl, joh mehkij koawoa kak kihda pwa en japahl oang oamw mour. 38 Ma emen pirin mehkki Ngoahi apel Oai padahk ipen armaj in di nauna apel dipan oauwe, ioar Nihn-Armaj pirin pel mehkki ih nehn Ah pirin indoahki lingin Jamahu pwilihki Nah sohnloang joarwi kan."

9

1 Ih pel pwehng irai, "Ngoahi pwehng kamwai in mehlel, pwa epwi kamwai ma mine me, jehpirin mehdi, oaroh irai kapang wein Koahs ah pirin indoa in manman koalik."

Jesus Lingla

2 Mwerin rehn wonou Jesus ukda Peter, James apel John, ukdahla irai pohn dol illoahioau, pwa irai en kalahpwukla. Ih ken wikla mwohrai 3 Ah likkoauwok lingla pel korohrohla. Joh armaj men nehn jampah kak kakorohroihla likkoau doahroar me. 4 Sohnpadahk jilmenno kapangda Elijah apel Moses ara siksikesik oang Jesus. 5 Peter pwehng Jesus, "Jounpadahk, inenin

mwehu asai minmine wijahkije. Kamai en kouda
umpwal jiluh wijahkije, oau umwoamw, oau
umwen Moses, a oau umwen Elijah." 6 Irai
majpwehkda, doahr ih ken jehjoahla pwa da ih
en pwa.

7 Koasoau oau pwaindi irai; a ngilloau indihdo
jang nehn koasoauwo, pwa, "Ioar Noai jermwein
kajampwalwa me, kamwai rong Ih!" 8 Irai
jipwoaljili ne johla armaj irai kapang pwen Jesus
kalahpwuk.

9 Nehn irai indihdohjang pohn dollo, Jesus
inoapwihdi irai en, "Johpwa pwehng emen da
kamwai kapang, oaroh Nihn-Armaj iejda jang
mehdi."

10 Irai ken kapwaihahda da Ih pwa; irai
ken sapda peipeidekpene nehn pwungarai ia
woahwoahn lal kije, "Iejda jang ipen armaj
mehdi kan." 11 Irai idoak oang Jesus, "Amwda
jounpadahk in Kojonneddok pwa Elijah uhdahn
pirin sapin indoa?"

12 A Ih japoang irai, "Mehlel, Elijah uhdahn
pirin sapin indoa pwa en koaunopda me ohroj.
A amwda Puk Joarwi pwahki pwa Nihn-Armaj
pirin oaloa loklok koalik apel wia mwahlla?
13 A Ngoahi pwehng kamwai, Elijah ne indoa a
armaj kan wiahng me ohroj ma irai mwehuki,
doahroar ma ne insingdi nehn Puk Joarwi."

Jesus Kemwehuwihla Jermwein men ma Ngen Nauna Dilingla

14 Anjoauwo irai lellahng ipen epwi Nah sohn-
padahkkok, irai kapangda pokon koalik oau

ma pidekihpene irai. A jounpadahk in Kojonneddo pwi akkakmaihoang sohnpadahkkok.
15 Nehn armajjok ahr kapangda Jesus, irai inenin
pwuriamweikihla irai kijoupene rahnmwahuwi.
16 Jesus idoak ipen sohnpadahkkok, "Da kamwai
akkakmaikihoang irai?"

17 Emen sohn pokonno japoang, "Maing,
ngoahi wahdohng koawoa noai jermweinne ma
ngen jaus dilingla ken jehjoahla lallal. 18 Anjoau
ohroj ma ngenno kin dilingla ih, ih kin kipdihoang nehn pwirej, nehn oawoa kin pwuroarda,
keikeikeisakai, a palwoaroa kin dengla. Ngoahi
pwehng nihmw sohnpadahk kai irai en kauj jang
ngen jausso, a irai johkak."

19 Jesus japoang irai, "Kamwai inenin joah
pwojon! Ia woaroai in Oai pirin minmine
ipamwai? Ia woaroai in Oai pirin kanangmahng
kamwai? Kamwai wahdohng Ngoahi jermweinnen!" 20 Irai ken wahdohng jermweinno ipoa.

Ngen jausso kapanngoar Jesus, a ih sihda
pohn jermweinno, karoarroarihda, kapkihdihoang nehn pwirejjo, kasahpwroahjili oaroh
pwuroarda nehn oawoa.

21 Jesus idoak ipen jamahu, "Ia woaroai in ah
wihwia joanngoauwe?" A jamahu pwehng
Jesus, "Jang oh in ah siksik, Maing. 22 A pehn
dir ngen jausso kin nimen kojukdi ih nehn ah kin
peiddoang ih nehn oai apel nehn pil. Mahkoahng
kama, jeuwejehda kama, ma koawoa kak."

23 Jesus ken pwehng ih, " 'Ma koawoa kak?' Me
ohroj kak pwoaida ipen inje ma pwojon."

24 Nehn anjoauwohr jemen jermweinno
pwehng Jesus, “Maing, ngoahi pwojon. A
johpwa isar. Koawoa en jeuweje kakoalikihla
oai pwojon.”
25 Nehn en Jesus kapangda doahr pokonno ne
diddiddirla Ih ken weringda ngen jausso, “Koa-
woa, ngen pongpong apel jehjoa lallal, injang
ipen jermweinnen. Johpwa pwuroahng dilloang
nehn ih.”
26 Ngen jausso rahula, peiddi jermweinno
nehn pwirej, diljang nehn ih. Jermweinno
doahrla armaj mehdi men, epwi ken pwahpwah-
pwa pwa, “Ih ne mehdi.” 27 Jesus ken koldi poah
jeuweje kauhda jermweinno.
28 Jesus dilda nehn ummwo kalahpwukla. Nah
sohnpadahkkok idoak Ipoa, “Amwda kamai ke
johkak kaujjang ngen jausso ipen jermweinno?”
29 A Ih japoang irai, “Joangoan ngen jaus
oauwe johkak kajroahkjang, a ioarroar kap-
kap.”

Jesus pel Pwuroahng Kohpda doahr Ah pirin Mehdi

30 Jesus apel Nah sohnpadahkkok injang wi-
jahu, kosehla wein Galilee. Jesus johpwa ni-
men armaj kan en kidal doahr Ah mwoakid
kan. 31 Pwa Ih kin kawoahwoa oang Nah sohn-
padahkkok: “Nihn-Armaj pirin ken likliklahng
ipen armaj kan, ma pirin kojukdi Ih. A mwerin
rehn jiluh Ih pirin iejda.”
32 A irai johpwa woahwoahki da Ih pwehng
irai, a irai pel mijik in idoak ipoa.

Inje ma Keiou Laplap

33 Irai lel Capernaum nehn irai mwindi nehn
ummwo Jesus kalelpoak iparai pwa, “Da kamwai
akkakmaiki allaluhdo nehn allo?”
34 A irai johpwa japoang; pwa nehn allo irai
akmaipene nehn pwungarai, ki inje ma keiou
laplap. 35 Jesus ken mwindi pangindo sohn-
padahk eijek roahmenno ipoa pwehng irai, “Ma
emen in kamwai nimen koaunda a en minehla
mwerin, en wiahla en ohroj papah.”
36 Ih ken oaloa jeri men kihdi nehn pwungarai;
jupwurpene jeriho, Ih pwehng irai, 37 “Ma emen
ma kin kajamwo emen jeri siksik pwiai in
oadoaioa, Ngoahi ioar ma ih kin kajamwo; A
ma emen ma kin kajamwo Ngoahi, jaudi Ngoahi
oar doari ih kin kajamwo, apel Ih ma kadardo
Ngoahi.”

Armajjok ma Johkin Uhwoang Kisai kin Uhpali Kisai

38 John pwehng Jesus, “Maing Jounpadahk,
kamai kapang emen ma pwili kaujjang ngen jaus
kan in oadoammwen, kamai ken inoapwihdi
pwa jaudi kijehmai ih.”
39 A Jesus japoang, “Kamwai joah kainoap-
wihdi, pwa joh armaj ma kin wia manman in
oadoaioa kak lahlahwe Ngoahi 40 Pwa emen ma
johkin uhwoang kisai kin uhpali kisai. 41 Ngoahi
pwehng kamwai in mehlel, ma emen mihndahk-
ihla mwoakin pil oau oang emen in oadoaioa, ih
nen uhdahn oaloa dupkoa.”

Doahroar Kahrehioang Emen nehn Dihp

42 “Ma emen ma kahrehioang jeri siksik pwiai
ma kin pwojon Ngoahi en wiahda dihp, mwe-
huwoang oau sakai koalikko en pirapirroang
in sipinwoaroa, kapwuhrihekla nehn madauwo.
43 Ma oaloap poahmmwen kahrehioang koawoa
nehn dihp, poaloahjang; pwa mwehu oang koa-
woa loapinpoa dilda nehn mour joahsuk jang
poa riau peidek oang nehn ehl, nehn oai johkin
kunlahu. 44 [Wijahu arai mwajjok johkin
mehdi, a oaiho johkin kunla.] 45 A ma oaloap
pwoalkoamwen kahrehioang koawoa nehn dihp,
poaloahjang; pwa mwehu oang koawoa en
loapin e dilda nehn mour joahsuk jang e rahpas
peidek oang nehn ehl. 46 [Wijahu arai mwajjok
johkin mehdi, a oaiho johkin kunla.] 47 A ma
oaloap pwoaroan mijoammwen kin kahrehioang
koawoa nehn dihp, roahkjang! Mwehu ma
koawoa loapin pwoaroan maj dilda nehn wein
Koahs jang pwoaroan maj riau a peidek oang
nehn ehl. 48 Wijahu irai mwajjok johkin mehdi
a oaiho johkin kunla.

49 “Armaj ohroj pirin mwakelkelkihla oai,
doahroar meiroang kan kin mwakelkelkihla
jed.* 50 Jed mehkij ma mwehu; a ma nimen
jeddo johla, da kamwai kak wiahng pwa nimen
jeddo en pwuroahng minehda? Amwai mour
en mwehu anjoau ohroj doahroar jed, a kamwai
nen injenmwahupene nehn pwungamwai kan.”

10

* **9:49** Jed: kijakijki jed oang mihn indoa kan kin kajalehda kilel in limpoak.

En Jesus Padahk doahr Mweipijoang in Pwoapwoaud

1 Jesus injang wijahu, inlahng wein Judea, inla
oaloap Pillap Jordan. Armaj dir pel pwuroahng
pokondohng ipoa, Ih padahk oang ihr doahr Ih
kin kalap wia.

2 Pharisee pwi indoa ipoa pwa irai en jong
lidipihdi Ih. Irai idoak, "Padahkihoang kamai
ma asai Kojonneddo mweidoahng woal men en
mweijang pahioa?"

3 A Ih japoang, wud pwehng irai, "Dahkij
Moses koajoanehdi oang kamwai?"

4 A arai pajpoangwa pwa, "Moses koajoanehdi
kijilikoau in kamweid en wiawi, a woal men kak
mweijang pahioahu."

5 Jesus pwehng irai, "Moses insingehdi ko-
jonned oauwe oang kamwai, pwa jang in amwai
nohn koapsakai. 6 Puk Joarwi pwa, jang in sapin
kawa, 'Koahs wiahda armaj woal apel li.' 7 'Jang
in kahrpoahioauwe woal men pirin mweijang
jamah apel inah ih pasoahng pahioahu, ara
roahmenne paspene wiahla oau.' 8 Ara ne
johla wia roahmen a emennoar. 9 Doari, joh
armaj men en kamweidpijoang da ma Koahs ne
kapsahpene."

10 Nehn ahr dilda nehn ummwo, Nah sohn-
padahkkok idoak ipoa irair oauwe. 11 Ih
pwehng irai, "Ma woalmen pirin mweijang
pahioa, painkihla emen li sohrohr, ih wiahda
dipen kamwahl. 12 Pel doahroar ma lihmen
pirin mweijang pahioa apel painkihla emen woal
sohrohr, ih pel kamwahl."

Jesus Kapaiahda Jeri siksik pwi

13 Armaj pwi wahdohng Jesus jeri pwi pwa
en kihdahng poah pohrai; sohnpadahkkok ken
lipwoarehda armajjok. 14 Nehn en Jesus kidal
da me, Ih lioas pwehnglahng sohnpadahkkok,
“Mweidoahng jerihkan en indoa ipoai. Kamwai
joah iroahdi irai; pwa wein Koahs ioar wein
joangoan armaj pwiai. 15 Ngoahi pwehng
kamwai in mehlel, pwa emen ma jehpirin oaloa
Wein Koahs doahroar jeri siksik men, ih johkak
dilda loaloa.” 16 Ih ken oaloa jerihok, kihda
poahk pohn emenemen Ih kapwaihahda irai.

Mwahnkapw Koapwoahpwoa men

17 Jesus onnonop pwa en wia jeiloak oau, a
mwahnkapw men kijoudo ipoa, poadpwomwla
mwohn Ih pwehng Ih, “Jounpadahk Mwehu, da
ngoahi en wia pwa ngoahi en kak oaloa mour
joahsuk?”

18 Jesus pwehng ih, “Amwda koawoa ke
panginki Ngoahi jounpadahk mwehu? Joh emen
ma mwehu, Koahs oar doari. 19 Koawoa
kidal kojonneddok: ‘Joah kojukdi armaj; joah
kamwahl; joah pirap; joah likamw; joah
kapweipwei armaj; woaunki joamoamw apel
inoamw.’ ”

20 Mwahnkappwo japoang Ih, “Maing oai joun-
padahk, jang oh in oai siksik ngoahi ne kapwai-
hahda mehpwiai ohroj.”

21 Jesus ipwilkihda ih, pwehng ih, “Mehkij
oar luhwoa, alwe noaskihla meohroj ma koawoa
anki, kioang dupkoa kan armaj joamwoahmwoa
kan, oamw pai nehnloannge nen koalikla; indoa

pwilihla Ngoahi.” 22 Nehn en mwahnkappwo
rong lal pwiai, ih injinjuwedla, ken allaluhla.
Pwa woal koapwoahpwoa men ih.

23 Jesus jipwoalwehng Nah sohnpadahkkok
pwehng irai, “Ia apwal in armaj koapwoahpwoa
en dilda nehn Wein Koahs!”

24 Sohnpadahkkok pwuriamweikihla sikesik
pwiai. A Jesus uhjehlahr pel pwa, “Noai jeri,
kamwai en kidal doahr apwal in dilda nehn Wein
Koahs. 25 Apwal oang armaj koapwoahpwoa
men en dilda nehn wein Koahs jang kamel men
en dilda nehn pwokin si pas.”

26 Sohnpadahkkok pel pwuriamweila dauluhl
ki me, irai pwahpene nehn pwungarai, “Doari, a
inje kak mourla?”

27 Jesus jipwoallahng irai, ih pwa, “Me johkak
ipen armaj, a ipen Koahs ih kak; pwa ipen Koahs
meohroj kak pwoaida.”

28 Peter pwehnglahng Jesus, “Maing, kamai
ne kihdi joang ohroj pwa kamai en pwilihla
koawoa.”

29 Jesus pwehng irai, “Eh! Ngoahi pwehng
kamwai in mehlel, pwa ma emen ma pirin
mweidla umwah, riah, inah, jamah, nah jeri,
japwah kan, ki Ngoahi apel Rongmwehuwo,
30 pirin oaloa koalik jang nehn mour in di oauwe.
Ih pirin oaloa pak epwiki in umwah, in riah, in
inah, in nah, in japwah kan — apel in loklok kan.
A nehn mour ma pirin indoa, ih pirin oaloa mour
joahsuk. 31 Armaj dir anjoau oauwe kin mine
mijoa, irai pirin mwerinla, a armaj dir ma kin
mine mwerin, irai pirin mijoahla.”

Kajiluh in en Jesus Kohpda doahr Ah pirin Loklok apel Mehdi

32 Jesus apel Nah sohnpadahkkok allaluhla
nehn allo indahlahng Jerusalem, Ih aluhla mijen
Nah sohnpadahkkok; a irai ma kauj ih allalu
dirkihla majpwehk. Ih pel pwuroahng kalah-
pwukla ipen irai eijek roahmenno pwehng irai
da ma pirin wiawihoang Ih, 33 "Kamwai kidal
pwa kisai allaluhdahlahng Jerusalem, wijahwa
ma Nihn-Armaj pirin likliklahng ipen jamwrou
laplap apel jounpadahk in Kojonned kan. Irai
pirin kadeikda Ih pwa Ih en kojkojdi. Irai pirin
kihlahng Ih ipen mihn likin kan. 34 Ih pirin
wiahla mihn kapis iparai; irai pirin andipoa,
poki, apel kojukdi Ih. A in rehn kajiluh Ih pirin
iejda."

En James apel John Poakpoak

35 Nihn Zebedee jermwein roahmen, James
apel John, ara indoa ipen Jesus pwehng, "Maing
Jounpadahk, mine mehkij kama nimen koawoa
en wiahng kama."

36 Jesus idoak ipara, "A dahkij, kamwa nimen
Ngoahi en wiahng kamwa?"

37 Ara pwehng Ih, "Kama nimen koawoa en
kihdoahng kama lingin oamw wei nehn an-
joauwo ma koawoa pirin Nahmwarkihla, apel
mweidoahng pwa kama en kak mwindi ipoamw,
emen loap moaun in koawoa, a emen loap
meing."

38 Jesus pwehng ara, "Kamwa jehjoa pwa
dahkij kamwa poakpoakien. Kamwa kak
nim mwoakin loklokko ma Ngoahi pirin nim?

Kamwa kak poapdaijkihla poapdaijjo ma Ngoahi pirin poapdaijki?”

39 Ara pwehng Ih, “Eh kama kak.”

Jesus pwehng ara, “Doari, ne mwehu; Kamwa pirin nim mwoakko ma Ngoahi pirin nim apel poapdaijki poapdaijjo ma Ngoahi pirin poapdaijki. 40 A mwindi loap moaunin apel loap meingin, joah mweimwei oang Ngoahi en pilda; pwa Koahs ma pirin kioang irai kan ma Ih koaunopdahng.”

41 Nehn en sohnpadahk eijekko ahr rongda poakpoak oauwe, irai lioassoangkihda James apel John. 42 Jesus ken panginpene irai pwehng, “Kamwai kidal doahroar armaj laplap in nehn rosros kan, doahroar ahr kin kolkol sihkei manman in koaunda armaj rosros kan, apel koaun kan kin anki manman ohroj. 43 A ih jehpirin doahr me ipamwai. Inje ma nimen laplap ioar ih pirin papah ohroj; 44 A inje ma nimen keiou ioar ih pirin wiahla nihn ohroj lidu. 45 Pwa pel Nihn-Armaj indihdo, jaudi pwa armaj en papah, a Ih en papah armaj ohroj apel mihndahkihla Ah mour pwa en koamoaurla armaj dihrdir.”

Jesus Kemwehuwihla Woal Majkun men

46 Irai lel Jericho; a nehn en Jesus apel Nah sohnpadahkkok apel pokon koalik oau diljang nehn kahnihmmwo, woal majkun joamwoahmwoa men, oadoa Bartimaeus, nihn Timaeus, mwindi imwin allo mehlahn poakpoak. 47 Nehn ah rongda pwa Jesus mihn Nazareth ioar allaluhla, ih sapda rahrahu pwa, “Maing Jesus, kijehn kadaudok in David, jeuweje ngoahi!”

48 Dirin ihr lipwoarehda pwa en nennenla. Ih
kapwa kakoalikihla ah rahrahu, pwahpwahpwa,
“Koawoa ma kijehn kadaudok in David, jeuweje
ngoahi.”
49 Jesus uhdi pwa, “Kamwai ukdohng Ngoahi.”
Irai pwehng woallo, “Koawoa, injenmwahula!
Uhda! Ih pangpangin koawoa.”
50 Ih pispisinnoar kejpwihdi ah joakiddo, uhda
inla ipen Jesus.
51 Jesus idoak oang ih, “Da koawoa mwehuki
Ngoahi en wiahng koawoa?”
A woal majkunno japoang, “Maing, ngoahi
nimen pwuroahng kapang wija.”
52 Jesus pwehng ih, “Alwe; oamw pwojonnen
ne kemwehuwihla koawoa.” Nehn anjoauwohr
ih kapangda wija; ih ken pwilihla Jesus nehn allo.

11

Dilda Jerusalem ki Rojon in Kalwehdi

1 Nehn arai koaroanlahng Jerusalem in kah-
nihmw en Bethphage apel Bethany, irai lel Dolin
Olip. Jesus kadarla Nah sohnpadahk roahmen,
2 pwehng ara, “Kamwa alwe nehn koujapw
oauwen mijen kamwa. Nehn amwa pirin dilda
wijahu, kamwa pirin pispis kapangda ejel pwu-
lopwul men ma pirpirapir ma kahjikkoar armaj
men dakoa. Kamwa lapwadda ukdo me. 3 A
ma emen idoak ipamwa, da kamwa wihwiahng
mahnnen a kamwa japoang, ‘Koaunno ioar
anahne,’ a Ih pirin pispisin kajpahlihdo.”
4 Ara ken inla kapangda ejel pwulopwul men
a pirapir in wanihmw in umw oau nehn allo.

Nehn ara lapwadda, 5 armaj pwi mine wijahu
idoak ipara, “Da kamwa wihwia? Mihnda
kamwa lapwadda ejel siksik menen?”
6 Ara japoang irai doahr ma Jesus pwehng ara.
Armajjok ken mweidoahng ara. 7 Ara wahdohng
ejel siksikko ipen Jesus. Arai piroakihdihoang
likkoau puwoa, Jesus ken doauda pohn ejello.
8 Pokonno piroakihdi ahr likkoauwok nehn allo.
A epwi poaloahdi rahn suhkoa pwi pel inapoahk-
ihda nehn allo. 9 Irai ohroj ma alu mijoa apel
iraihok ma kaujdo pokonno rahrahuki koaul in
kaping pase: “Kisai kapnga Koahs! Koahs en
kapaiahda Ih ma indoa in oadoan Koaunno.
10 Koahs en kapaiahda wein jamasai David ma
pirin indoa. Kaping oang Koahs.”
11 Jesus dilda nehn Jerusalem, inlahng nehn
Umw Joarwiho, kapkapangjili meohroj loaloa.
A pwa ne joausikpene, Ih ken inlahng Bethany
pwilihki sohnpadahk eijek roahmenno.

Jesus Kariahla Suhkoa Fig Pas

12 Rehnwa mwerin, nehn arai allaluhla jang
Bethany, Jesus ken mwakohkohda. 13 Ih ka-
pangda suhkoa fig pas jang wija doh ma dir
soah; Ih inla pwa en kapang ma joh wah Ih
nen kapangda. Nehn Ah lel wijahu Ih johpwa
kapangda wah, pwa soahr doari; pwa jaudi
anjoau in roak. 14 Ih ken pwehng suhkoahu, “Joh
armaj men pirin pwuroahng kang wehn fig jang
ipoamw.”
Nah sohnpadahkkok rong sikesik oauwe.

Jesus Dilda nehn Umw Joarwiho

15 Nehn irai lel Jerusalem, Jesus inla nehn
Umw Joarwiho, sapda kajroahjang loaloa irai
ohroj ma noaski apel dupdupuk koapwoa wi-
jahu. Ih ukuddi en sohnkawiliali mwanihok
ahr sehpillok apel en jounnoaski mwureiok ahr
mihn mwindi kan. 16 Ih pel johla mweidoahng
armaj en wahjili mehkij nehn Umw Joarwiho.
17 Ih ken pwehng armajjok, "Ne insingdi nehn
Puk Joarwi, Koahs pwa, 'Umwoaie pirin adanki
umwen kapkap oang sohn wei ohroj.' A kamwai
wiahkihla dohn jounpirap kan."
18 Jamwrou laplappok apel jounpadahk in
Kojonneddok rongda me; irai sapda lemleme
doahr ahr pirin kojukdi Jesus; pwa irai perki
koalik, pwa armaj ohroj kajampwalki dauluhl Ah
padahk.
19 Injoausik in rehnno, Jesus apel Nah sohn-
padahkkok diljang nehn kahnihmmwo.

Padahk jang Suhkoa Fig

20 Pwohrdahng injohrehnin rehnno, nehn irai
allaluhla nehn allo, irai kapangda suhkoa fig-o
ne mengla jang in sapin lel in koadkoa. 21 Peter
samanda da me ne wiawihlahu, ih ken pwehng
Jesus, "Maing, kanah kapang suhkoa fig-e ma
koawoa kariahla, ne mengla."
22 Jesus japoang irai, "Kamwai pwojon Koahs!
23 Ngoahi pwehng kamwai in mehlel, ma emen
ma pirin pwehng dol oauwe, 'Sohjang me ka-
soahdihla pein koawoa nehn jeddo,' a johpwa
peikajal kij mine nehn kapehdin, a pwojon
da ih pwa, doari, dahioau ih pwahla pirin
pwoaida. 24 Ioar me Ngoahi nimen kamwai

en kidal pwa me ohroj ma kamwai pirin poaki nehn amwai kapkap kan, kamwai pwojon pwa kamwai nen oaloa, ih ken pwoaida oang kamwai. 25 Doari, nehn amwai pirin uhda kapkap, kamwai mahkoahng japwung ohroj ma armaj men wiahng kamwai pwa jamamwaiho nehnloannge en pel mahkoahng kamwai di-pamwaihok. 26 [Pwa ma kamwai johpwa mahkoahng emen, Jamamwaiho ma mine nehn-loannge johpwa pirin mahkoahng kamwai di-pamwaihok.]”

Peidek doahr Manmanin Jesus

27 Irai pwurlahng Jerusalem. Nehn en Jesus allaluhjili nehn Umw Joarwiho, jamwrou laplap apel jounpadahk in Kojonneddo pwi apel koaun pwi indoa, 28 pwehng Ih, “Manmanin inje koa-woa wihwiahki joang pwiai? Inje kioang koawoa manman oauwe?”

29 Jesus japoang irai, “Ngoahi pirin wiahng kamwai peidek oau. Doari, ma kamwai japoang Ngoahi, Ngoahi pirin wud pwehng kamwai man-man en inje ma Ngoahi wihwiahki mehpwiai. 30 Kamwai pwehng Ngoahi, en John poapdaijjo sapjang ia? Jang Nehnloannge ke jang ipen armaj?”

31 Irai sapda akmaipene nehn pwungarai, pwahpwahpwa, “Ma kisai pwa, ‘sapjang Nehn-loannge,’ Ih pirin pwa, ‘A da kamwai joah kamehlelehki John?’ 32 A ma kisai pwa sapjang armaj…” (Irai mijik armaj kan, pwa ohroj kin wiahki John joukohp mehlel men.) 33 Irai ken japoang Jesus, pwehng, “Kamai jehjoa.”

Jesus ken pwehng irai, “Doari, Ngoahi pel jehpirin pwehng kamwai manmanin inje ma Ngoahi wihwiahki mehpwiai.”

12

Karajraj in Jounmwoaswel pwi nehn Mwoaswelin Wain oau

1 Jesus padahk oang irai in karajraj, “Armaj men poadokdi ah mwoaswelin wain oau; ih ken kelihpene apel weirda dohien ungudek wain oau, apel kouda wijahn iroir oau. Ih ken kioang jounmwoaswel pwi pwa irai en kohwahki oang ih. Ih ken jeiloaklahng nehn japw doh oau. 2 Oaroh, anjoau in roak ih kadarla lidu men ipen jounmwoaswellok pwa en oaloahjang irai ah pwaij jang nehn mwoaswello. 3 Jounmwoaswellok koldi liduhwo, poki oaroh kadarla kaip. 4 Ih pel kadarlahng jounmwoaswellok emen lidu. Irai pel pokihjili apel koauwehla moange kajarohdi ih. 5 Ih pel kadarla emen, irai oaloahr kojukdi. Armaj dir pel koadoaddoarla mwerin, irai pel diar joangoan apwallohr: epwi pwen pokpokkoar, a epwi kojkojdi. 6 Doari, woal emen oar luhwoa ih kak kadarla, ioar nah jermwein iehrojjo ma ih inenin kajampwalki. Ih ken kadarla keiou mwuhr, ih pwa, ‘Ngoahi uhdahn koapwoarpwoarki pwa irai pirin woaunki noai jermweinno.’ 7 Jounmwoaswellok ken pwahpene nehn pwungarai, ‘Ioar jerihn johjo wa me. Kamwai indoa, kisai kojukdi, pwa kisai en ankihla mwoaswelle.’ 8 Irai

koldihoar jermweinno, kojukdi, kejpwihjang
nehn mwoaswelin wainno.”
9 Jesus ken idoak, “Doari, da koaun in
mwoaswelin wainno pirin wia? Ih pirin inla ko-
jukdi jounmwoaswellok apel kioang epwi joun-
mwoaswel sohrohr mwoaswello pwa irai en
koadoahkoa apel kohwahki oang ih. 10 Kamwai
johkin wadek lal oauwe nehn Puk Joarwi?
‘Sakai ma jounkou umw kan ne kerpwihla,
wud wiahla sakain pwukoakoaimw
11 Koaunno ma wiahda me;
mehkij ma kapwuriamwei mehlel oang ki-
sai.’ ”
12 Koaun in mihn Jew-ok ken jong en joalihdi
Jesus; pwa irai kidal pwa Ih kin pwahpwahp-
wahki irai karajraj pase. A pwa irai mijik pokon
in armajjok, irai ken okdekla inlahjang.

Peidek doahr Daksis

13 Pharisee pwi apel sohn nihn Herod pwihnno
kadarekdohng ipen Jesus pwa irai en lidipihki
joangoan peidek pwi. 14 Doari, nehn ahr leldo,
irai pwehng Ih, “Maing Jounpadahk, kamai ki-
dal pwa woal poadidi men koawoa, ma johkin
kasohrohri joangjoangoan armaj; pwa koawoa
kin padahkihoang armaj doahroar en Koahs
koajoandi in mehlel. Doari, da oamw lamlam
oang irair oauwe: pwung oang asai kojonned
kan, kisai en dupuk mwani oang Caesar, ke joah?
Da kisai pirin wia? Kisain kihda daksis, ke joah?”
15 Doari, nehn Ah kidal uhwen ahr mwalaun,
Jesus pwehng irai, “Da kamwai indoahng lidip-
ihki Ngoahi? Kajalehdohng Ngoahi mwani silper
en, pwa Ngoahi en kapang.”

16 Irai ken kajalehioang mwani silper oau; Ih
ken idoak oang irai, “Kilelin inje apel oadoan inje
me?”
Irai pwehng Ih, “Nahmwarki Caesar.”
17 Doari Jesus ken pwa, “Doari, mwehu;
kamwai kioang Caesar mehkan ma uhdahn en
Caesar, a oang Koahs mehkan ma uhdahn en
Koahs.”
Irai ken pwuriamweikihla pajpoang oauwe.

Peidek doahroar Iejda jang Mehdi

18 Sadducee pwi pwokdohng ipen Jesus. (Ioar
irai ma kin pwa armaj jehpirin iejda mwerin
mehdi.) 19 Irai idoak ipen Jesus pwa, “Maing
Jounpadahk, Moses koajoanehdi oang kisai nehn
Pukin Kojonned kan pwa ma woal men pirin
mehdi jang pahioa a joh nihra, a rien woallo en
wud painkihla liohdiho pwa en wiahda kadau-
dokin riahu ma mehdi. 20 Doari pwihnin riari
oau mine, irai woal ijimen. Woal koalikko iparai
painkihla lihmen oaroh mehdihjang joh nihra
jeri. 21 Karoahmenno pel painkihla liho oaroh
pel mehdi jang joh nihra jeri. Pel doahrwahr
wiawihoang kajilmenno. 22 Doari, riari ijimenno
ohroj painkihda liho, ohroj mehdi joh nihrai jeri.
Inlahroh liho pel mehdi. 23 Doari nehn anjoauwo
ma armaj mehdi kan ohroj pirin mourda, nehn
rehn in iejda, inje in irai ijimenno ma liho pirin
painki?”
24 Jesus japoang irai, “Kamwai inenin jap-
wung! Kamwai kidal pwada? Pwa kamwai
johpwa woahwoahki lalin Puk Joarwi ke man-
man in Koahs. 25 Pwa nehn armaj mehdi kan

ahr pirin iejda, irai pirin doahroar sohnloang
in nehnloannge kan, woal apel li johla pirin
pwoapwoaud. 26 Doari, doahroar iejdahn min
mehdi kan, kamwai johpwa wadek nehn Pukin
Moses doahroar sikesikin Koahs Ah pwokkoang
jang nehn suhkoa siksikko ma umpwumpwul?
Nehn iroahu Koahs pwehng Moses, ‘Ngoahi ma
Koahs in Abraham, Koahs in Isaac, apel Koahs in
Jacob.’ 27 Doari, me woahwoahki ma Ih Koahs
in armaj mour kan, a jaudi Koahs in armaj mehdi
kan. Ioar ma kamwai inenin japwungki koalik.”

Kojonned Koalik

28 Jounpadahk in Kojonneddo men pwili
mine wijahu, rongrongrong lal pwiai. Ih
ken pwuriamweikihla mehlel pwungin en Jesus
japoangekkok. Ioar ih ken sohlahng ipen Jesus ki
peidek oau, “Maing, kojonned dahioau ma keiou
kajampwal nehn kojonned ohroj?”

29 Jesus japoang ih, “Ioar kojonned wa ma
keiou kajampwal nehn kojonned kan ioar:
‘Rong, koawoa Israel! Koaunno, asai Koahs, ioar
Ih ma Koaun wahr doari. 30 Doari, koawoa
uhdahn pirin ipwilki Koaunno, oamw Koahs,
nehn kapehdimwen unjek, ngenimwen unjek,
oamw lamlam unjek, apel oamw sihkei unjek.’
31 A kariau, doahr me: ‘Ipwilki mihn ipoamw
doahroar oamw ipwilki pein koawoa.’ Joh oau
kojonned mine ma kajampwal jang mehpwiai.”

32 Jounpadahk in Kojonneddo pwehng Jesus,
“Mehlel ipoamw, Jounpadahk! Pwung da koa-
woa pwa: pwa Koaunnohr ma Koahs, joh pel
emen. 33 Armaj uhdahn pirin ipwilki Koahs

nehn kapehdin unjek, ah lamlam ohroj unjek, apel ah sihkei unjek; apel ipwilki mihn ipoa doahr ah kin ipwilki pein ih. Kapwaihahda kojonned riau pwiai mwehujang dauluhl asai pirin meiroangkihoang Koahs mahn pohn pei joarwi kan apel wia joangoan meiroang sohrohr kan."

34 Nehn en Jesus kapang doahr pwungin pajpoang oauwe, Ih ken pwehng woallo, "Koawoa johpwa dohjang Wein Koahs."

Mwerin me johla armaj idoak mehkij.

Peidek doahroar Messiah

35 Nehn en Jesus padpadahk nehn Umw Joarwiho, Ih pwa, "Da jounpadahk in Kojonneddo kan kin pwehngkihoang kamwai pwa Messiah pirin kijehn kadaudok en David? 36 Pwa Ngen Joarwi ne audohkihda David pwa en pwahda lal oauwe:

'Koaunno pwehng oai koaun:
Koawoa en mwindi oang in loap moaun in Ngoahi,
Oaroh Ngoahi kihdihoang oamw imwinsihsi kan pehn pwoalkoamwen kan.'

37 "Doari, ma pein David kahdanki Ih 'oai Koaun,' a imdoahr Messiah en kak wia kijehn kadaudokin?"

Jesus Kaperki Pokonno Jounpadahk in Kojonned kan

Pokon koalik oau kin rongrongrong en Jesus padahk kan in peren. 38 Nehn Ah pel padahk oang irai, Ih pwa, "Kamwai kalkehjang kamwai jounpadahk in Kojonned kan ma kin mwehuki

allaluhjili nehn likkoau roairoai apel kin mwehuki armaj en rahnmwahuwi irai nehn pokon kan. 39 Irai kin pilda mwindi nehn jeia ma keiou kajampwal nehn jinakoke kan, apel kin mwehuki mwindi oh in mijen sehpil kan nehn kamdipw kan. 40 Ioar joangoan armaj pwiai ma kin doapwoahjang koanngoan umwen liohdi kan, apel kin lioajoahjki kapkap roairoai. Arai koaloklok uhdahn pirin koalik."

En Liohdi men ah Meiroang

41 Jesus mwindihoang wijahkij nehn Umw Joarwiho koaroannoang dohien meiroanngo. Ih ken kin kapkapangjili doahroar armajjok ahr kin peiddihoang nihrai mwanihok nehn dohien meiroanngo. Dirin armaj koapwoahpwoa pwili peiddi mwani koalik nehn irai en kin meiroang. 42 A liohdi joamwoahmwoa men pwili leldo pel peiddi send wahssa riau. 43 Jesus pangin-pene Nah sohnpadahkkok pwehng irai, "Ngoahi pwehng kamwai in mehlel, pwa en liohdi mene ah meiroang inenin koalik jang araihok ohroj. 44 Pwa armaj pwiok peiddi oang nihrai mwani nehn dohien meiroang jang nehn ahr pai; a liohdi mene jang nehn ah paijuwed, ih kihdi me ohroj ma ih anki apel kin mourki."

13

Jesus Siksikoa doahr Imwlahn Umw Joarwiho

1 Nehn en Jesus injang nehn Umw Joarwiho, emen Nah sohnpadahkkok pwehng Ih, "Maing, kapang koalik in sakai pwiai apel wioapoan ummwoauwe!"

2 A Jesus japoang, “Kapang koalik in umw
pwiai? Johpwa oau sakai pirin minminehr nehn
dohiahu; pwa ohroj pirin mwoardi.”

Apwal kan apel Koaloklok kan

3 Jesus mine pohn Dolin Olip, jipwoallahng
Umw Joarwiho, a Peter, James, John apel Andrew
sohla ipoa pwehng Ih, 4 “Maing, pwehng kamai
ngehd mehpwiai pirin wiawi, apel kilel da ma
pirin kajalehda ma mehpwiai en ken pwoaida.”
5 Jesus pwehng irai, “Kamwai mwajahn pwa
armaj en joah kapweipweidi kamwai. 6 Pwa
armaj dir pirin indoa pwahpwahpwa oadoaioa,
‘Ioar Ngoahi Messiahu!’ Irai ken pirin kapweip-
weidi armaj dir. 7 Kamwai johpwa jalohda, ma
kamwai rong ngilen mahwin koaroan apel sike-
sik in mahwin jang wija doh kan. Joang pwiai
uhdahn pirin wiawi, a johpwa woahwoahki pwa
imwin jampah ne leldo. 8 Oau japw pirin
mahwin oang oau japw; oau wei pirin mahwin
oang oau wei. Wija ohroj roar in japw pirin
wiawi apel lehk koalik pirin mine. Ioar joang
pwiai ma pirin indoa, doahroar sapin moadoak
in noaisik.
9 “Kamwai mwajahn apel kalke pein kamwa!
Pwa armaj kan pirin joalihdi kamwai apel kihla
kamwai nehn mwoalen koapwung kan. Kamwai
pirin woswos nehn jinakoke kan; kamwai pirin
wijikdohng mwohn koaun kan apel nahmwarki
kan ki Ngoahi, pwa kamwai en kadehde oang
irai doahroar Rongmwehu. 10 Pwa mwohn
rehnno pirin indoa, Rongmwehuwo uhdahn
pirin lohkjili nehn wei ohroj. 11 Doari,

nehn amwai pirin joaldi apel wijikdohng nehn mwoalen koapwung kan, kamwai johpwa pwun-odki mwohn anjoauwo da kamwai en sikoa mwohrai; pwa da kamwai pirin audohkihda anjoauwo, ioar mehwa kamwai pirin pwehng irai. Pwa jaudi kamwai ma pirin lallal nehn anjoauwo, a Ngen Joarwi. 12 Woal kan pirin kihla riarai kan pwa irai en kojkojdi, jahm kan pirin pel wiahng joanngoahr ipen nihrai jerihkan; Jerihkan pirin uhwoang arai nohno apel pahpa kan, apel kihlahng irai pwa irai en kojkojdi. 13 Armaj ohroj pirin lioassoang kamwai ki Ngoahi. A armajjok ma daur oaroh lel in imwin, ioar ma pirin mourla.

Janjal Kamajpwehk Naunahu

14 “Kamwai pirin kapang ‘Janjal Kamajp-wehk Naunahu’ ih uhda nehn wija ma johpwa koanoahng en uhda.” (Emen ma wadwadek en woahwoahki ia woahwoa!) “Doari, irai kan ma mine Judea irai pirin kijou oang pohn dol kan. 15 Armaj emen ma mine pohn umwahu, en joah koauwehla anjoau doaudi oaloa mehkij loaloa. 16 Armajjo ma nehnjapw jehpirin pwurdohng oaloa ah likkoau. 17 Inenin kainjinjuwed oang li lijaian apel li kan ma kadihdi in rehnnok ma pirin leldo! 18 Kamwai kapkap pwa joang pwiai en joah wiawihoang kamwai anjoau in kopou!” 19 Pwa apwal in rehnnok pirin koalikjang apwal ohroj jang oh in sapin kawa indoa lel apkas, apel joh apwal pirin doahroar jang apkas pel allaluhla. 20 A Koaunno ne kajipidihla rehnnok; pwa ma Ih johpwa wia, a joh armaj pirin pisla.

A pwa Nah armaj pilpil kan, ioar Ih kajipidihla
ki rehnnok.
21 “Doari, ma emen pirin pwehng kamwai,
‘Messiah wa me!’ Ke ‘Ih men!’ — kamwai
johpwa kamehlele. 22 Pwa Messiah likamw apel
joukohp likamw pwi pirin pwarda. Irai pirin
wiahda kilel kapwuriamwei pwi apel manman
pwi pwa irai en kapweipweidi nihn Koahs armaj
pilpil kan ma irai kak. 23 Doari, kalke kamwai.
Ngoahi padahkihoang kamwai mehpwiai ohroj
mwohn anjoauwo pirin leldo.

Indoahn Nihn-Armaj

24 “Doari, nehn rehnnok mwerin apwal koa-
likko, joauwo pirin rosla, johnpwonngo pirin
johla maramin, 25 ujuhn pehnloannge kan pirin
kipdi apel koajoandihn nehn woahwoa kan pirin
johla mine nehn dohiarai. 26 Ioar anjoau
wa ma Nihn-Armaj pirin pwokda, indoa pohn
koasoau kan in sihkei apel ling koalik. 27 Ih
pirin kadarpijoang Nah sohnloang kan oang in
koaimw pahu in jampah pwa irai en kapokon-
pene nihn Koahs armaj pilpilda kan jang in
imwin jampah ohroj.

Padahk jang Suhkoa Fig

28 “Kamwai padahki me jang in suhkoa fig;
rahn joangoan suhkoa pase kin mwoahroan
soahn suhkoa apel mwis, a nehn ah kin wiliali
soah, kamwai kidal pwa roak ne koaroan. 29 Pel
doahroar kamwai, nehn amwai pirin kapang
mehpwiai pirin wiawi, kamwai pirin kidalki pwa
anjoauwo ne koaroando. 30 Ngoahi pwehng
kamwai in mehlel, pwa mehpwiai ohroj pirin

pwoaida mwohn armaj ohroj in dioauwe ahr
pirin mehdi. 31 Nehnloannge apel jampah pirin
johla, a Oai Mahjan kan johpwa pirin johla."

Johpwa Emen ma kidal Rehnno ke Awahu

32 "A doahroar rehnno ke awahu, johpwa
emen kidal ngehd pirin leldo. Pel sohnloang
in nehnloannge kan jehjoa, Nahu pel johpwa
kidal; Jamahuoar doari ma kidal. 33 Kamwai
mwajmwajahn apel poahd, pwa kamwai jehjoa
anjoau. 34 Ih pirin doahroar armaj men ma
kin wia jeiloak roairoai oau ma kioang nah
liduhwok in umwahu pwa irai en apwali apel
kioang irai ohroj doadoahk; ih ken pwehng
sohn jiloa wanihmmwo en jiloa mwehu apel
mwajmwajahn. 35 Doari, kamwai mwajahn pwa
kamwai jehjoa ngehd koaun in ummwo pirin
pwurdo — ma injoausik, ke in lopkoan pwong,
ke injohrehn, ke inminjoang. 36 Ma ih pispissoar
pwurdo, ih jehpirin kapangda amwai moair.
37 Doari, da Ngoahi pwehng kamwai, Ngoahi pel
pwehng armaj ohroj: kamwai poahpoahpoahd
apel mwajmwajahn!"

14

Koajoanpen Kojkojdihn Jesus

1 Rehn riauwoar luhwoa mwohn Joarwihn
Passover apel Pilahwa Joah Doal Ihs. Jamwrou
laplap apel jounpadahk in Kojonneddok rapra-
pahki doahr irai en widingehdi apel joalihdi
Jesus pwa irai en kojukdi. 2 Irai ken pwah-
pene nehn pwungarai, "Kisai joah wia anjoau

in kamdipw oauwe, pwadoar armaj kan loak-loakoahkihda.”

Jesus Salipekla nehn Bethany

3 Jesus minmine nehn Bethany nehn umwen
Simon, woal lepahu. Nehn irai mwingmwinge,
lihmen dilda ipoa, wa rume siksik oau ma
dirin le ma inenin karahdin apel koalik dupkoa,
ma wiawi jang in pwilin suhkoa ma adanki
nard. Liho ken koauwehla rume siksikko widek-
ihdihoang pohn moangoan Jesus. 4 Epwi ma
pwili mine wijahu ken lioasla pwahpene nehn
pwungarai, “Amwda le karahdin oauwe ken ohla
mwahl? 5 Nehn ah kakkoar noasla in mwani
silper jilipwiki mihn jeuweje irai ma paijuwed.”
Irai ken liplipahnedi liho.

6 Jesus pwa, “Kamwai pijekjang! Kamwai joah
diroapwki lihe! Siahk mwehu, oau me ih wiahng
Ngoahi. 7 Irai ma paijuwed kan kin minminehr
ipamwai rehn ohroj; doari anjoau ohroj ma
kamwai mwehuki, kamwai kak jeuweje irai;
a Ngoahi, Ngoahi jehpirin pwilpwili kamwai
anjoau ohroj. 8 Ih ne wiahda uhwen ma ih
kak: Ih wiahda soal oauwe oang palwoaroaioa
pwa en koaunopda dahkij ma pirin wiawihoang
Ngoahi mwohn oai pirin joajjoardi. 9 Doari,
kamwai en kidal pwa wija ohroj nehn jampah
ma Rongmwehu pirin lel dahkij ma ih ne wiahda
pirin pel pwili lohkjili pwa en kin wia mihn
kasman Ngoahi.”

Judas Pwungkihla en Pangla Jesus

10 Judas Iscariot, emen irai eijek roahmenno,
ken inla ipen jamwrou laplappok pwa en pan-
ngoang irai Jesus. 11 Irai ken perenkihda dahkij
Judas pwehng irai. Irai ken inoaukihoang ih
pwa irai pirin dupukki mwani. Doari, jang nehn
anjoauwo johpwa me Judas nimen wia, ioarroar
en kidalda anjoau mwehu ih en kak pangla Jesus.

Jesus apel Nah Sohnpadahkkok Mwingehpene nehn Kamdipw in Passover

12 Nehn keiouin rehnin Joarwihn Pilahwa Joah
Doal Ihs, rehnno ma irai kin kalap kojukdi
jihpw pwulopwul in Passover, nihn Jesus sohn-
padahkkok ken pwehng, “Ia wija koawoa ni-
men kamai en koaunopda oamw kamdipw in
Passover-o?”
13 Jesus ken kadarla ara roahmen, pwehng,
“Kamwa alwe nehn kahnihmmwen; kamwa
pirin suhwoang woal men ma wahwahwa dohn
pil oau. Kamwa ken kaujwe. 14 Wija ma ih pirin
dilda, kamwa pel dilda kamwa pwehng koaun
in ummwo pwa Jounpadahkko iloakihdo pwa
kama en idoak ipoamw, ‘Ia pere ma Ngoahi apel
Noai sohnpadahkkok pirin wia amai kamdipw in
Passover?’ 15 A ih pirin kajalehioang kamwa
pere koalik oau puwoa, ma ne koajoanjoandi
apel koaunopda. Doari, kamwa koaunopda
joang ohroj wijahu.”
16 Sohnpadahkkok lella nehn kahnihmmwo;
ira kidalda me ohroj doahr ma Ih pwehng ira.
Ara ken koaunopda me ohroj.
17 Injoausikpene, Jesus apel Nah sohnpadahk
eijek roahmenno inla Jerusalem. 18 Nehn irai

mwingmwinge in sehpillo, Jesus pwehng irai,
“Ngoahi pwehng kamwai in mehlel, pwa emen
kamwai pirin pangla Ngoahi emen ma pwili
Ngoahi mwingmwinge me.”
19 Sohnpadahkkok ken pwunodkihda
lalloauwe, irai ken sapda wademen idoak ipoa,
“Maing, ngoahi ma koawoa pwahki lalloauwe?”
20 Jesus japoang, “Eh, emen jang kamwai eijek
roahmen pwiai, emen ma pwili kadkadu kanah
pilahwahu nehn Oai mwoakke. 21 Mehlel pwa
Nihn-Armaj uhdahn pirin mehdi doahroar Puk
Joarwi ne pwa, nen naunahng armajjo ma pirin
pangla Nihn-Armaj! Mwehuwoanngoar armaj
mene en johpwa noaisikdi!”

En Koaunno Kamdipw Joarwi

22 Nehn anjoauwo ma irai mwingmwinge
Jesus kihda pilahwahioau kapingkalahnganki-
hoang Koahs, sipwangpijoang kioang Nah sohn-
padahkkok, pwehng, “Kamwai oaloa, pwa ioar
palwoaroaioahwa me.”
23 Ih pel oaloa mwoak oau kapingkalahn-
gankihoang Koahs, kioang irai. Irai ohroj ken
pwili nimjang. 24 Ih pel pwa, “Ioar insahi-
hoawa me ma pirin widekdihoang armaj ohroj,
insahihoa ma pirin kadehde en Koahs inoau
kapw. 25 Ngoahi pwehng kamwai in mehlel,
pwa jang mwerin rehnnoauwe, Ngoahi johla
pirin pwuroahng nim wain oaroh lel rehnno ma
Ngoahi pirin pwuroahng nim wain kapw nehn
wein Koahs.”
26 Mwerin irai koaulki koaul pas, irai ken
allaluhlahng in Dolin Olip.

Jesus Kohpda en Peter ah pirin kahmahmkihla Ih

27 Jesus ken pwehng irai, “Kamwai ohroj pirin
kaupijoang apel kerpwihla Ngoahi, pwa Puk
Joarwi ne pwa, ‘Koahs pirin kojukdi jiloapoahu,
a jihpw kan pirin kaupijoang.’ 28 A mwerin
Oai pirin iejda, Ngoahi pirin inla mwohmwai
Galilee.”
29 Peter japoang Jesus, “Maing, mihnda ma
ohroj pirin kerpwihla koawoa, a ngoahioahr
joah!”
30 Jesus pwehng Peter, “Ngoahi pwehng koa-
woa in mehlel, pwa pwongoauwe, mwohn joang
jummwa kariau, koawoa pirin kahmahmkihla
Ngoahi pehn jiluh, pwa koawoa jehjoa Ngoahi.”
31 A Peter japoang Jesus, in ngil sihkei, “Ngoahi
johpwa pirin kahmahmki pwa ngoahi jehjoa
koawoa, Maing, mihnda ma ngoahi pel pwili
koawoa mehdi.”
Doari, sohnpadahkkok ohroj pel pwili wia
joangoan sikesikkoauwe.

Jesus Kapkap nehn Mwoaswel Gethsemane

32 Irai lel nehn mwoaswel ma adanki Gethse-
mane. Jesus ken pwehng Nah sohnpadahkkok,
“Kamwai mwindi, pwa Ngoahi pirin kapkap.”
33 Ih ken ukda Peter, James apel John. Ih injin-
juwedla apel pahsoaula, 34 Ih ken pwehng irai,
“Nehn kapehdihoa inenin pwunodda doahrma
Ngoahi pirin mehdi. Kamwai jowi Ngoahi me
johpwa moairla.”
35 Ih ken inla ekij dohlahjang irai, poadpwom-
wla pohn pwirej kapkapki ma awahn loklokko
johkak dauluhl jang Ih. 36 Ih ken pwa, “Pahpa,

Pahpa, me ohroj kak ipoamw. Koawoa kihwehjang Ngoahi dal oauwe. A joah, jaudi injenoai en pwoaida, pwa dahkij Koawoa kupwurki ioar en pwoaida."

37 Ih ken japahldo ipen irai jilmenno kidalda pwa irai moair. Ih ken pwehng Peter, "Simon, koawoa moair? Koawoa joh kak pwili poahpoahpoahdki awa oauwoar?" 38 Ih ken pwehng irai, "Kamwai pwili poahd apel kapkap pwa doar kamwai lohdihoang nehn jongjong. Pwa ngen ma peik a palwar ma jasihkei."

39 Ih pel japahlla kapkap, in joangoan mwommwohr. 40 Ih ken pel japahldohng ipen Nah sohnpadahkkok kidalda pwa irai moahmoahmoair, pwa mijaraihok inenin soausoaukihla arai nimen moair. Irai ken jehjoahla pwa da irai en pwehng Jesus.

41 Mwerin, kajiluh in a pwurla iparai, Ih pwehng irai, "Kamwai ken moair koamkoammoal? Ne isar! Awahu ne leldo, ma ioar Nihn-Armaj pirin pangpangla ipen irai dipan kan. 42 Kamwai pwohrda! Kisai! Kapang, ioar armaj wa ma pirin pangla Ngoahi ne leldo."

Jesus ne Joaldi

43 Jesus kahjik kadoarihla Ah sikesik, a Judas, emen arai eijek roahmenno, lel Ipoa. Pokon koalikkoau ma pwili; irai wijik kodlaij apel koapwoahn pei, indoahjang ipen jamwrou laplappok, jounpadahk in kojonneddok apel koaunnok. 44 Judas kioang pokonno kilel oau, pwa, "Armajjo ma Ngoahi pirin misik, ioar Ih, kamwai joalihdi. Kamwai ukwe jiloa Ih."

45 Nehn en Judas lel wijahu, ih ken inlahng
ipen Jesus, pwehng, “Jounpadahk!” ih ken misik
Jesus. 46 Pokonno ken koldi Jesus joalihdi Ih
soang. 47 A emen iraihok ma mine wijahu, wijda
nah kodlaijjo ngap pijoang poaloahjang sien
nihn emen Jamwrou Laplappo lidu. 48 Jesus ken
pwehng irai, “Imdoahr, kamwai indoahng koldi
Ngoahi wijik jahr apel koapwoahn pei, doahr ma
Ngoahi pwen lollap nauna men? 49 Rehn ohroj
Ngoahi kin minminehr ipamwai, padpadahk
nehn Umw Joarwiho, kamwai johpwa joalihdi
Ngoahi. Doari, me pirin wiawi pwa lalin Puk
Joarwi en pwoaida.”

50 Nah sohnpadahkkok ohroj ken kerpwihla Ih
kaula.

51 Mwahnkapw men pwili kauj Jesus; pidkih-
pene palwoaroa upuhp oau. Irai jong in koldi ih.
52 Ih kaula kiljoau, kaujjang ah likkoauwo.

Jesus Uhda Mwohn Mwoalen Koapwunngo

53 Irai ken uklahng Jesus in umwen Jamwrou
Laplappo, wija ma ohroj Jamwrou Laplappok,
koaunnok apel jounpadahk in Kojonneddok
pokonpene. 54 Peter pwen kahkahkaujjoar Je-
sus a ekij dohlahjang, oaroh lel nehn kelin
umwen Jamwrou Laplappo. Ih ken mwindi-
hoang wija ipen jounpei pwi pwa ih en pwili
irai koaroangroang ipen oaiho. 55 Jamwrou
laplappok apel Sohn Mwoalen Koapwung ohroj
ken engdehnkihla rapahkihda kadehdehpwi ma
pirin kahrehioang Jesus en kojkojdi, irai ken joh-
pwa diar. 56 Dirin jounkadehde pwi kinehioang

Jesus likamw pwi, a arai kadehde kan johpwa pwungpene.

57 Armaj pwi uhda ken kinehioang Jesus likamw oauwe, 58 “Kamai pein rongjang woalmene, pwa, Ngoahi pirin koauwehla Umw Joarwihe, ma armaj kouda, a mwerin rehn jiluh Ngoahi pirin kouda oau ma johpwa wiawihkihda poahn armaj.” 59 A pel arai sikesik kan johpwa pwungpene.

60 Jamwrou Laplappo ken uhda jang nehn dohiahu mwohrai ohroj, ih ken idoak ipen Jesus, “Johpwa mehkij koawoa pirin japoangki kadip pwiai ma wiawihoang koawoa?”

61 Jesus nennenla, johpwa japoang, Jamwrou Laplappo ken pel pwuroahng idoak ipoa, “Koawoa ma Messiah, Nihn Koahs Kapaiho?”

62 Jesus ken japoang, “Ioar Ngoahi ma Ih; kamwai ohroj pirin kapang Nihn-Armaj Ah pirin mine in loap moaunin Wija Laplap apel ma allaluhdo pohn koasoau kan in pehnloannge.”

63 Jamwrou Laplappo ken uhdahr soahrpijoang ah likkoauwo, ken pwahla, “Kisai johpwa anahne pel epwi jounkadehde! 64 Kamwai ne pein rong Ah lahlahwe. Dahkij kamwai lemleme?”

Irai ohroj ken pwa Ih ne dipda doari Ih koanoahng kojkojdi.

65 Epwi irai ken sapda andipoa, poaroahla mijoa, poki, apel idoak, “Kohpda pwa inje ma poki koawoa?” Jounpeihok ukla Ih poki.

En Peter Kahmahmki Jesus

66 Nehn en Peter minmine ijoan nehn kelin
umwen Jamwrou Laplappo, lidu in Jamwrou
Laplap men lel wijahu. 67 Nehn ah kapangda
Peter pwili koaroangroang wijahu, ih ken kap-
kapang Peter, pwehnglahng, "Koawoa pel emen
ioangen Jesus mihn Nazareth."
68 Peter ken kahmahmkihla, pwa, "Ngoahi
jehjoa… Ngoahi jehjoa dahkij koawoa pwahp-
wahpwa." Ih ken dilla nehn palanngo; nehn
anjoauwohr joang jummwa keiou wiawi.
69 Liduhwo pel pwuroahng kapangda ih wi-
jahu pwehnglahng araihok ma minmine wijahu,
"Uhdahn emen irai me." 70 Peter pel pwuroahng
kahmahmkihla.
Mwerin anjoaukij, irai ma minmine wijahk pel
pwehng, "Koawoa johkak kahmahmki pwa koa-
woa emen kijehrai, pwa koawoa mihn Galilee."
71 Peter ken pwahla, "Ngoahi kahukihla pwa
ngoahi lallal mehlel! Koahs en koalkoa ngoahi
ma ngoahi likamw. Ngoahi jehjoa armaj menen
ma kamwai pwahpwahpwa."
72 Nehn anjoauwohr joang jummwa kariau
wiawi. Peter ken samanda en Jesus pwehng
ih, "Mwohn joang jummwa kariau pirin wiawi,
koawoa pirin kahmahmki Ngoahi pehn jiluh pwa
koawoa jehjoa Ngoahi." Ih ken sapda joang.

15

Jesus Mwohn Pilate

1 Oh inminjoang jamwrou laplappok pwilihki
koaunnok apel jounpadahk in Kojonneddok, pel
Sohn Mwoalen Koapwung ohroj, wiahda arai

koajoandi. Irai joalihkihdi Jesus jihn, irai ukla
Ih ipen Pilate. 2 Pilate ken idoakkoang Jesus,
“Koawoa ioar nahmwarkihn mihn Jew?”
Jesus japoang, “Koawoa ma pwa.”
3 Nehn en jamwrou laplappok irai karkaraunki
Jesus joang dirpwi, 4 Pilate pel pwuroahng idoak
Ipoa, “Koawoa jehpirin japoang? Rong meohroj
irai kadkadipoahki koawoa?”
5 Jesus johpwa nimen pwahla lal oau a ioar
Pilate pwunodkihda dauluhl.

Jesus Kadeikda Pwa En Kojkojdi

6 Nehn anjoau in joarwihn Passover ohroj
Pilate kin oapwoahnki kajaldekihla emen sohn
kalpwuhjjok ma armajjok poaki. 7 A doari
anjoauwo mine woal men, adanki Barabbas, ma
pwili lollap naunahpwi joaldi nehn kalpwuhj
pwa ih kojukdi armaj men nehn pingping in
armaj pwi. 8 Doari, anjoauwo ma pokonno
dirla ihr sapda poaki ipen Pilate en wiahng irai
joangoan kalahnganno ma ih kin wiahng irai mi-
jkoalkoalwa. 9 Ih idoak iparai, “Kamwai nimen
ngoahi en lapwaddahng kamwai nahmwarkihn
mihn Jew-ok?” 10 Pwa ih inenin kidal pwa
jamwrou laplappok pangdohng ih Jesus pwa irai
pihrinoang.
11 Jamwrou laplappok kangoangehki pokonno
pwa irai en poaki Pilate en lapwaddohng irai
Barabbas. 12 Pilate pel pwuroahng idoakkoang
pokonno, “A da kamwai mwehuki ngoahi en
wiahng woalmene ma kamwai kin panginki
nahmwarkihn mihn Jew-kan?”
13 Irai rahukihlahng, “Kalohpwuhla Ih!”

14 A Pilate idoakkoang irai, “Pwa dihp dahioau
Ih wiahda?”
Irai kapwa kakoalikihla ngilarai rahuki,
“Kalohpwuhla Ih!”
15 Pilate nimen kainjenmwahuwi pokonno,
ioar ih jaladoang irai Barabbas; a mwerinno ih
mweidoahng Jesus en pokpok, apel kioang irai
en kalohpwuhla.

Jounpei pwi Kapiski Jesus

16 Jounpei pwi ukla Jesus nehn kelin umwen
koapinahu, irai panginpene ohroj jounpeihok
ma wia kijehn arai pwihnno. 17 Irai ken ka-
likkoauwihkihda Jesus robe pwijehnmwoal oau,
pel pahda rahn suhkoa soaksoak pwi in mwom-
wen mwarmwar irai kihdahng pohn moange.
18 Mwerinno, irai kin dairukdi mwohn Ih, pwah-
pwahpwa, “Nahmwarkihn mihn Jew-kan en
mour woaroai!” 19 Irai kin pokihki moangehu
pehri pas apel andipoa mijoa apel poadpwomwla
mijen Ih dairukdihoang mwohn Ih. 20 Mwerin
irai kapwroa Jesus, irai kihjang Ah robe pwijehn-
mwoallo, kajpahlihoang Ah likkoauwok. Irai ken
ukla Ih pwa en kalohpwuhla.

Jesus Kalohpwuhla

21 Nehn irai allaluhla irai suhwoang woal men
nehn allo, adanki Simon, mihn Cyrene, jemen
Alexander apel Rufus. Ih allaluhdohng nehn
kahnihmmwo jang nehn a weiho, a jounpeihok
iponngoang en wahda en Jesus lohpwuhwo.
22 Irai ken uklahng Jesus wijahu ma adanki Gol-
gotha, ma woahwoahki, “Wijahn Sihn Moang.”
23 Irai jongin kioang Ih wain doalki joangoan

wini oau ma adanki myrrh, a Jesus johpwa nim.
24 Doari, irai ken kalohpwuhla, apel nehkpijoang
Ah likkoauwok nehn pwungarai, wijwijki dama
emenemen pirin anki. 25 Kiloak duwoau inmin-
joang anjoauwo irai kalohpwuhla Jesus. 26 Insing
oau mine pohn lohpwuhwo ma kawoahwoahda
kahrpoan Ah lohpwuhla, ma pwa,

"Nahmwarkihn mihn Jew."

27 Irai pel kalohpwuhla lollap nauna roahmen
pwilihki Jesus, emen mine in Ah loap moaun
a emen loap meing. 28 [Ioar pirin doahr
pwoaidahn lalin Puk Joarwi, ma pwa, "Ih ken
pwili wadwaddoang armaj dipannok."]

29 Armaj ohroj ma kin alu wijahu kin isik
moangoarai apel lahlahwe Jesus, "Aha! Ioar
Koawoa ma kak koauwehla Umw Joarwiho, apel
pwuroahng kouda nehn rehn jiluh! 30 Apkas
kerdihjang in lohpwuhwen apel doaroahla pein
Koawoa."

31 Jamwrou laplap apel jounpadahk in Ko-
jonneddo pwili kapwroa Jesus pwahpwahpwah-
pene, "Ih kapisla epwi, a johkak kapisla pein Ih!
32 Kisai kapang Messiah, nahmwarkihn Israel,
kerdihdohjang in lohpwuhwen apkas, kamai
kapwa kamehlele Ih!"

Lollap roahmenno ma pwili lohpwuhlahu, ara
pel lahlahwe Ih.

Mehdihn Jesus

33 Injauwajjo ros oau indihoang pohn jappwo
pwon oaroain awa jiluh. 34 A kiloak jiluh Jesus
kakoalikihla ngiloa, Ih pwa, "Eloi, Eloi, lema

sabachthani?" ma woahwoahki, "Oai Koahs, Oai Koahs, amwda Koawoa ke moalkoahla Ngoahi?"

35 Epwi armajjok ma pwili mine wijahu, nehn
irai rong Ih, irai pwa, "Rong, Ih pangpangin
Elijah." 36 Emen irai ken kijoukihla limw oau
kaduhdi nehn wain siksik dupkoa oau, kioang
in imwin suhkoa pas, ih koudalahng in oawoan
Jesus a ih pwa, "Jowi, kisai kapang ma Elijah
pirin indihdo kihdihjang Ih in lohpwuhwen!"
37 Jesus rahrahula, Ih kadarla ngenin.
38 Kahdenngo ma poaroa mwoal joarwiho
nehn Umw Joarwiho soahroakpijoang nehn
pwunge jang puwoa lel pah. 39 Laplap in jounpei
men, ma uhda oh in mwohn lohpwuhwo kapang
mwomwen en Jesus mehdi. Ih pwa "Mehlel pwa
woal mene uhdahn nihn Koahs!"
40 Lihpwi pel pwili mine wijahu, kapkapang, a
irai ekij dohjang. Irai ioar: Mary mihn Magdala,
Salome, apel Mary inen James siksikko apel
Joses. 41 Ioar irai pwiai ma kin pwilpwilihjili
Jesus pwa irai en kin papah Ih anjoauwo Ih mine
Galilee pel li dir pwili mine wijahu, ma pwili
Jesus indoahjang Jerusalem.

Joajjoardihn Jesus

42-43 Allaluhlahng injoausik ioar anjoauwa
Joseph mihn Arimathea leldo. Ih kijehn
Sohn Mwoalen Koapwunngo ma armajjok kin
woaunki; ih kin pel pwili joujowihdo Wein
Koahs. Doari, rehnno, pwa ih wia rehnin
koaunopda (rehnwa mwohn Sabbath). Joseph
inla ipen Pilate, johpwa perki mehkij, pwa ih en

poaki palwoaroan Jesus. 44 Pilate pwuriamweik-
ihla ah rongda pwa Jesus ne mehdi; ih ken
pangindo laplap in pwihnin jounpei men pwa ih
en kadehde ipoa ma mehlel pwa Jesus ne mehdi.
45 A mwerin ah oaloa kadehde jang laplappo, ih
kapwa mweidoahng Joseph en oaloa palwoaroan
Jesus. 46 Joseph dupukda likkoau linen oau, ih
lapwaddi palwarro jang in lohpwuhwo, kidimk-
ihpene likkoauwo, apel nekiddi nehn joaujoau
ma wiawihda nehn sakai oau. Ih ken kasahp-
wroahng sakai koalik oau poaroahkihla wijahn
dildahn joaujoauwo. 47 Nehn anjoauwo ma
mehpwiai wihwiawi, Mary mihn Magdala apel
Mary inen Joses, ira widwidahli apel kadehde
mwehu wijahu palwoaroan Jesus liklikdi.

16

Jesus Iejda

1 Mwerin Sabbath-o, Mary mihn Magdala,
Salome, apel Mary inen James, irai dupukda le
karahdin pwi irai en inla salipki palwoaroan Je-
sus. 2 Oh inminjoang in rehnin Joarwi anjoauwo
ma joauwo dakda, irai inla in joaujoauwo.
3-4 Nehn irai allaluhlahng in joaujoauwo irai
pwahpene nehn pwungarai, “Inje pirin jeuweje
kisai kasahpwroahjang sakaiho in oawoan joau-
joauwo.” (Pwa ausoapoan sakaihoau.) Nehn irai
lel wijahu irai kapangda pwa sakaiho ne kasah-
pwroahkjang. 5 Irai ken dilda nehn joaujoauwo
kapangda mwahnkapw men, ma mwindi loap
moaunin joaujoauwo robe korohrohioau ma —
kanuhla irai.

6 Mwahnkappwo pwehng irai, “Kamwai joah
majpwehk, ngoahi kidal pwa kamwai rapra-
pahki Jesus mihn Nazareth ma ne kalohpwuhla.
Joh Ih me — Ih ne iejda! Kamwai kadehde,
me ioar wijahwa Ih liklikdi. 7 Kamwai alwe
padahkihoang Nah sohnpadahkkok, a mehlel
Peter. ‘Ih pirin inla Galilee mwohn kamwai; ioar
wijahwa kamwai pirin kapang Ih, doahr Ah ne
inoaukihoang kamwai.’ ”
8 Lihok diljang nehn joaujoauwo, irai ken kau
pwa irai inenin majpwehkda apel jalohda. Irai
pel johpwa pwehng armaj men mehkij, pwa irai
majpwehkda.

Jesus pwokkoang Mary mihn Magdala

[9 Mwerin Jesus iejda oh inminjoang in rehnin
Joarwi, keiou, Ih pwokkoang Mary mihn Mag-
dala, liho ma Ih kajroahjang ipoa ngen jaus
ijimen. 10 Mary ken inla padahkihoang iraihok
ma kin pwilpwilihjili Jesus ma injinjuwed apel
joangjoangjoang. 11 Anjoauwo irai rong Mary
pwa Jesus mour a ih pel kapang Jesus, irai
johpwa kamehlele ih.

Jesus Pwokkoang Sohnpadahk Roahmen

12 Mwerin me Jesus pel pwokkoang Nah sohn-
padahk roahmen in oaujoangoan mwomw an-
joauwo ira allaluhlahng in umwara likin kahnih-
mmwo. 13 Ira japahldo pel padahkihoang epwi
irai, a irai ma rong johpwa kamehlele.

Jesus pwokkoang Sohnpadahk Eijek Emenno

14 In koarjoahklahu Jesus pwokkoang Nah
sohnpadahk eijek emenno anjoauwo ma irai

mwingmwinge. Jesus koapwung oang irai doahr
arai joah pwojon apel koapsakai in kamehlele
iraihok ma ne kapang Ih mwerin Ah iejda. 15 Ih
pwehng irai, “Kamwai alwe wija ohroj nehn
jampah padahkihoang armaj ohroj Rongmwe-
huwo. 16 Inje ma pwojon apel poapdaijla,
pirin mourla; a inje ma joah pwojon, pirin ker-
pwihekla. 17 Manman pwiai pirin aluhwoang
iraihok ma kin pwojonla; irai en kin kajroahjang
ngen jaus kan ipen armaj in oadoaioa; irai pirin
lalki lalin japwen likin kan; 18 ma irai pwoakda
sinek kan, ke pel nimla mehkij ma pwoaisin,
irai jehpirin moadoakla; irai pirin kihdahng
poahraiok pohn armaj johmwehuwok a ihr pirin
mwehula.”

Jesus Pwoakpwoakdahla Nehnloannge

19 Mwerin en Koaun Jesus sikesikkoang irai,
Ih pwoakpwoakdahla nehnloannge Ih mwindi
loap moaunin Koahs. 20 Sohnpadahkkok ken
japahlla padpadahkjili wija ohroj; Koaunno kin
pel pwilpwili irai nehn arai doadoahkkok pwa
en kadehdehda pwa arai padahkkok mehlel jang
in manmannok ma irai wiahda.] *

* **16:20** Epwi iren puk joarwi mehj pwi ma kawoahwoahda iroa siksik 18-20, epwi mwerin iroa siksik 20: *Lihok ken kijoula ipen Peter apel pwilihoahk pel padahkihoang me ohroj ma irai ne rong. Mwerin me, Jesus doadoahkki nah sohnpadahkkok pwa irai en kalohkihpijoang ah kaweidin koamoaur joh imwinno jang palimese lel palikapi in jampah.*

Mokilese Bible
Matthew and Mark in the Mokilese language of Micronesia

Copyright © 2019 Mokilese Bible Translation Committee

Language: Mwoakilloa (Mokilese)

This is a draft translation. Please check back often for updates at https://eBible.org/mkj/.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-04-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2024 from source files dated 18 Apr 2024
4097fd30-31ee-5fdc-8d01-bc0facef348a